

## บทที่ 2

### ทบทวนวรรณกรรม

เนื่องจากการอพยพระหว่างประเทศเป็นตัวการสำคัญที่ทำให้เกิดการไหลบ่าของแรงงานข้ามชาติอันนำมาซึ่งผลกระทบต่อรัฐที่เป็นจุดหมายปลายทาง โดยจำนวนของแรงงานข้ามชาติที่มากขึ้นนี้ย่อมสร้างความวิตกกังวลว่าจะส่งผลกระทบมากขึ้นตามไปด้วย แรงงานข้ามชาติจึงถูกมองว่าเป็นภัยคุกคามต่อความมั่นคงของรัฐ และถูกทำให้กลایเป็นปัญหาความมั่นคงในที่สุด ในการศึกษาครั้งนี้ผู้วิจัยจึงมุ่งให้ความสนใจต่อวรรณกรรมที่เกี่ยวข้องในสามประเด็นหลักด้วยกัน ได้แก่

- 1) การอพยพระหว่างประเทศ (international migration)
- 2) การกำหนดให้แรงงานข้ามชาติเป็นปัญหาความมั่นคง (securitization of migration)
- 3) แรงงานข้ามชาติในประเทศไทย

#### 2.1 วรรณกรรมที่ศึกษาเกี่ยวกับการอพยพระหว่างประเทศ

ท่ามกลางการอพยพข้ามชาติที่มีแนวโน้มเพิ่มมากขึ้น ทั้งในด้านจำนวนและรูปแบบการอพยพที่หลากหลายมากขึ้นนับตั้งแต่ครึ่งหลังศตวรรษที่ 20 เป็นต้นมา ส่งผลให้เกิดความเปลี่ยนแปลงทางสังคมทั้งในประเทศไทยต้นทางและในประเทศไทยปลายทาง เนื่องจากการอพยพได้กลایเป็นองค์ประกอบสำคัญของการเปลี่ยนแปลงทางสังคมและการพัฒนาในทุกภูมิภาคของโลก<sup>35</sup> การศึกษาเกี่ยวกับการอพยพระหว่างประเทศจึงมุ่งให้ความสนใจประเด็นหลักๆเพียงสามประเด็นด้วยกัน ได้แก่ 1) สาเหตุของการอพยพระหว่างประเทศ 2) ผลกระทบที่เกิดจากการอพยพระหว่างประเทศ และ 3) การควบคุมการย้ายถิ่นของรัฐอันเป็นผลที่เกิดจากการอพยพระหว่างประเทศ

<sup>35</sup> Stephen Castles, "International migration at the beginning of the twenty-first century: Global trends and issues," International Social Science Journal Vol. 52, No. 3 (2000), p. 269.

### 2.1.1 สาเหตุของการอพยพระหว่างประเทศ

Stephen Castles<sup>36</sup>, George J. Borjas<sup>37</sup>, Greame Hugo<sup>38</sup>, Robin Cohen<sup>39</sup> และ Leslie Page Moch<sup>40</sup> ได้อธิบายสาเหตุของการอพยพระหว่างประเทศว่า โดยมากแล้วมักเกิดจากความสัมพันธ์ระหว่างประเทศต้นทางและประเทศปลายทางที่ดำเนินอยู่ก่อนหน้า ซึ่งอาจเป็นผลมาจากการล่าอาณานิคม อิทธิพลทางการเมือง การค้าและการลงทุน หรือแม้แต่สายสัมพันธ์ทางวัฒนธรรม การอพยพระหว่างประเทศจึงเกิดจากพัฒนาการของรัฐไม่ว่าจะเป็นทางด้านการเมือง เศรษฐกิจ หรือสังคม กล่าวไกว่าการพัฒนาได้กระตุนให้เกิดการอพยพข้ายื่น ตลอดจนส่งผลให้คนมีความสามารถในการเสาะแสวงหาโอกาสที่ดีกว่าในพื้นที่อื่น ดังทัศนะของ Castles ที่มองว่าการอพยพเป็นทั้งสาเหตุ และผลลัพธ์ของการพัฒนา<sup>41</sup> เช่นเดียวกับ Borjas นักเศรษฐศาสตร์สายนี้ โอลคาสสิกที่มีความเห็นต่อการอพยพในทิศทางเดียวกัน โดย Borjas มองว่าสาเหตุหลักของการข้ายื่นเกิดจากความต้องการเพิ่มรายได้ให้กับตนเองของปัจเจก ด้วยความต้องการเข่นว่านี้จึงส่งผลให้ปัจเจกข้าย้ายจากระบบเศรษฐกิจที่มีค่าใช้จ่ายต่ำไปยังพื้นที่ที่มีค่าใช้จ่ายสูงกว่า<sup>42</sup> นอกจากนี้ยังมีนักวิชาการอีกหลายคนที่มีความคิดเห็นในทิศทางเดียวกันนี้ ตัวอย่างเช่น Fiona B. Adamson และ Hugo โดย Fiona B. Adamson มองว่าระดับความไม่เท่าเทียมทางเศรษฐกิจระหว่างรัฐเป็นปัจจัยที่มีส่วนในการผลักดันทำให้เกิดการอพยพข้าย

<sup>36</sup> Stephen Castles, "International migration at the beginning of the twenty-first century: Global trends and issues," p. 269.

<sup>37</sup> George J. Borjas, "Economic theory and international migration," International Migration Review Vol.23, No. 3, Special Silver Anniversary Issue: International Migration an Assessment for the 90's, (Autumn, 1989).

<sup>38</sup> Greame Hugo, "The demographic underpinnings of current and future international migration in Asia," Asian and Pacific Migration Journal Vol.7, No.1 (1998).

<sup>39</sup> Robin Cohen, The new helots: Migrants in the international division of labour (Aldershot: Avebury, 1987) and Robin Cohen, The Cambridge Survey of Wolrd Migration (Cambridge: Cambridge University Press, 1995).

<sup>40</sup> Leslie Page Moch, Moving Europeans: Migration in Western Europe since 1650 (Bloomington: Indiana University Press, 1992).

<sup>41</sup> Stephen Castles, "International migration at the beginning of the twenty-first century: Global trends and issues," p. 272.

<sup>42</sup> George J. Borjas, "Economic theory and international migration," Cited in Stephen Castles, "International migration at the beginning of the twenty-first century: Global trends and issues," p.272.

อื่นในปริมาณที่มากขึ้น<sup>43</sup> เช่นเดียวกับทัศนะ Hugo ที่อธิบายว่าสาเหตุของการอพยพข้ายื่นที่เด่นชัดมากที่สุดก็คือความแตกต่างในเรื่องของรายได้, การจ้างงาน และสวัสดิการสังคมของในแต่ละพื้นที่ นอกเหนือนี้แนวโน้มด้านประชากรที่มีความเกี่ยวโยงกับการเจริญพัฒนา, ยัตราชารเกิด-ยัตราชารตาย, โครงสร้างทางอายุ ตลอดจนกำลังแรงงานก็เป็นสาเหตุสำคัญของการอพยพข้ายื่นเช่นเดียวกัน<sup>44</sup>

อย่างไรก็ตี ทั้ง Cohen และ Moch ต่างตั้งข้อสังเกตว่านับตั้งแต่ศตวรรษที่ 15 เป็นต้นมา การสร้างชาติของยุโรป, การล่าอาณานิคม, และการพัฒนาอุตสาหกรรม ได้ก่อให้เกิดการย้ายถิ่นฐานของประชากรในจำนวนที่เพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว<sup>45</sup> การล่าอาณานิคมมีความเกี่ยวข้องกับการอพยพระหว่างประเทศของชาวยุโรปอย่างเห็นได้ชัดไม่ว่าจะในฐานะทาส กลาสี คนเดินเรือ ทหาร ชาวนา พ่อค้า นักบุช หรือแม้แต่ผู้ปักครอง ในช่วงศตวรรษที่ 15-19 จึงเป็นช่วงที่เกิดแรงงานอพยพจากรัสเซีย อาณานิคมเป็นครั้งแรก ส่งผลทำให้มีการใช้แรงงานทาสในลักษณะของการทำสัญญาเพื่อผูกมัดและมีการส่งทาสเหล่านี้ไปทำงานยังที่ต่างๆ ในอาณานิคมอย่างกว้างขวางนับตั้งแต่นั้นเป็นต้นมา นอกเหนือนี้การพัฒนาอุตสาหกรรมในยุโรปต่อเนื่องได้นำมาสู่การใช้แรงงานอพยพจำนวนมาก ออาทิ เช่น ชาวไออริชในอังกฤษ ชาว Poles ในเยอรมนี และชาวอิตาเลียนในฝรั่งเศส ขณะเดียวกันการอพยพก็มีบทบาทอย่างมากต่อการเติบโตทางเศรษฐกิจในสหรัฐอเมริกา ดังจะเห็นจากการอพยพของผู้คนกว่า 30 ล้านคนเข้าประเทศสหรัฐอเมริกาในช่วงปีค.ศ.1861-1920

ทั้งนี้ Castles ได้แบ่งช่วงของกระแสการอพยพหลังสงครามโลกครั้งที่สองออกเป็นสองช่วงเวลาด้วยกัน โดยในช่วงแรก (ค.ศ.1945-1973) เป็นช่วงที่มีการพัฒนาอุตสาหกรรมและทำให้เกิดการอพยพจำนวนมากของแรงงานจากประเทศด้อยพัฒนาเข้าสู่ยุโรปต่อเนื่อง ณ เมริกาเหนือ และ

<sup>43</sup> Fiona B. Adamson, "Crossing borders: International migration and national security," International Security Vol.31, No.1 (Summer 2006): 170.

<sup>44</sup> Greame Hugo, "The demographic underpinnings of current and future international migration in Asia," Cited in Stephen Castles, "International migration at the beginning of the twenty-first century: Global trends and issues," p.272.

<sup>45</sup> Robin Cohen, The new helots: Migrants in the international division of labour, Robin Cohen, The Cambridge survey of world migration and Leslie Page Moch, Moving Europeans: Migration in Western Europe since 1650, Cited in Stephen Castles, "International migration at the beginning of the twenty-first century: Global trends and issues," p.269.

Oceania<sup>46</sup> ซึ่งในช่วงนี้สืบสุดที่วิกฤตการณ์น้ำมันรึ่งเป็นที่มาของภาวะถดถอยทางเศรษฐกิจรึ่งใหญ่ ในช่วงที่สองคือช่วงนับตั้งแต่กลางทศวรรษที่ 1970 เป็นต้นมา เป็นช่วงที่เริ่มมีการเปลี่ยนทิศทางการลงทุนจากศูนย์กลางเก่าๆ มาสู่พื้นที่ใหม่ การผลิตข้าวชาติและการกระจายสินค้าระหว่างประเทศได้เข้ามามีบทบาทต่อการกำหนดเศรษฐกิจโลกอย่างมาก ขณะเดียวกันบางประเทศก็ได้กล้ายเป็นประเทศผู้รับผู้อพยพ เช่น ประเทศไทยในลาตินอเมริกา, แอฟริกา, และเอเชีย ทั้งนี้การอพยพในช่วงทศวรรษที่ 1980 และ 1990 เป็นช่วงที่ไม่อาจคาดการณ์ได้ เนื่องจากกระแสการอพยพจากประเทศด้อยพัฒนาไปสู่ประเทศที่พัฒนาแล้ว ได้เพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว แม้ว่าประเทศปลายทางจะพยายามเข้มงวดและจำกัดการอพยพเข้าประเทศก์ตาม ดังสะท้อนจากการอพยพจากประเทศด้อยพัฒนาเข้าสู่ประเทศอุตสาหกรรมใหม่ (NICs) โดยเฉพาะอย่างยิ่งในทวีปเอเชียตะวันออก

กล่าวได้ว่าสาเหตุของการย้ายถิ่นระหว่างประเทศเป็นเรื่องที่มีความซับซ้อน ทว่าในมุมมองของเศรษฐศาสตร์ทางเลือก (alternative economic approach) มองว่าการย้ายถิ่นไม่ได้เกิดจากความแตกต่างทางด้านรายได้ระหว่างสองประเทศเท่านั้น แต่ยังเกิดจากปัจจัยอื่นๆ ร่วมด้วย เช่น โอกาสทางด้านความมั่นคงในการทำงาน, ความเป็นไปได้ของการลงทุน, และความสามารถในการจัดการความเสี่ยงในระยะยาว<sup>47</sup> อย่างไรก็ได้ ไม่ว่าการอพยพจะเกิดจากการพัฒนาทางด้านการเมือง เศรษฐกิจ หรือสังคม ผู้อพยพส่วนใหญ่ล้วนมีความมุ่งหวังที่จะแสวงหาโอกาสที่ดีกว่าให้แก่ชีวิตของตนเองและครอบครัว การเคลื่อนย้ายของประชากรจึงมักเป็นไปเพื่อตอบสนองการเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจและความต้องการทางเศรษฐกิจ ตลอดจนการเติบโตทางประชาธิปไตยและการเปลี่ยนแปลงทางสังคม โดยนอกจากการอพยพย้ายถิ่นจะเป็นผลที่เกิดจากการบูรณาการระหว่างชุมชนท้องถิ่นและเศรษฐกิจของรัฐท่ามกลางความสัมพันธ์ระหว่างรัฐในยุคโลกาภิวัตน์แล้ว การอพยพย้ายถิ่นก็ยังเป็นสาเหตุของการเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจและสังคมทั้งในประเทศต้นทางและในประเทศปลายทางด้วย เหตุดังนี้จึงกล่าวได้ว่าการอพยพเป็นส่วนหนึ่งของประวัติศาสตร์มนุษยชาติมาโดยตลอด<sup>48</sup>

<sup>46</sup> หมู่เกาะในตอนกลางและตอนใต้ของมหาสมุทรแปซิฟิก ได้แก่ กลุ่มประเทศในอาเซียน และกลุ่มประเทศในทวีปออสเตรเลีย

<sup>47</sup> Stephen Castles, "International migration at the beginning of the twenty-first century: Global trends and issues," p.272.

<sup>48</sup> Ibid., p.273.

### 2.1.2 ผลกระทบของการอพยพระหว่างประเทศ

หลังสังคมโลกครั้งที่สอง การอพยพระหว่างประเทศได้เพิ่มมากขึ้นทั้งในเชิงปริมาณและขอบเขตพื้นที่ในการอพยพ ส่งผลให้มีประเทศที่ได้รับผลกระทบจากการอพยพจำนวนมาก ขณะเดียวกันประเทศปลายทางที่ต้องรับผู้อพยพจากพื้นที่ต่างๆ มีพื้นฐานทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรมที่แตกต่างกัน<sup>49</sup> งานศึกษาที่เกี่ยวกับผลกระทบของการอพยพระหว่างประเทศที่ผ่านมาซึ่งเป็นงานศึกษาผลกระทบในด้านต่างๆ เช่นผลกระทบที่มีต่อเศรษฐกิจ สังคม วัฒนธรรม ตลอดจนความมั่นคง ทว่าส่วนใหญ่แล้วมักเป็นงานศึกษาผลกระทบจากการอพยพระหว่างประเทศในเชิงลบมากกว่าเชิงบวก

ในขณะที่ Stephen Castles<sup>50</sup> และ Fiona B. Adamson<sup>51</sup> มีมุมมองต่อการอพยพระหว่างประเทศทั้งในเชิงบวกและเชิงลบ โดย Castles มองว่าการอพยพอาจเป็นสาเหตุที่ทำให้เกิดการพัฒนาทางเศรษฐกิจและสังคม โดยสามารถนำไปสู่การขัดความเหลื่อมล้ำทางเศรษฐกิจและสังคมของรัฐได้ ดังจะเห็นได้ว่าการอพยพมักมีความเกี่ยวข้องกับการเปลี่ยนแปลงทรัพยากรทางเศรษฐกิจที่สำคัญของรัฐ ซึ่งก็คือ ทรัพยากรมนุษย์ กลไกการอพยพจึงเป็นการเคลื่อนย้ายทรัพยากรมนุษย์เหล่านี้จากประเทศยากจนสู่ประเทศที่ร่ำรวย ขณะเดียวกันประเทศปลายทางผู้รับผู้อพยพก็ได้รับผลกระทบจากการอพยพนักมีความก้าวหน้าทางเศรษฐกิจและสังคม อาจนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงระดับอำนาจของรัฐได้ ดังสะท้อนได้จากการอพยพของแรงงานเข้าสู่ประเทศญี่ปุ่นซึ่งเป็นรัฐอุดหนุนที่มีประชากรวัยสูงอยู่เป็นจำนวนมากทำให้มีการขาดแคลนประชากรในวัยทำงาน ญี่ปุ่นจึงได้พยายามที่จะใช้มาตรการทุกวิถีทางเพื่อส่งเสริมให้มีการอพยพของแรงงานเข้าประเทศของตนในช่วงกลางทศวรรษที่ 1990 โดยปรากฏว่ามีแรงงานกว่า 140,000 คนได้อพยพเข้าไปทำงานในญี่ปุ่นในปี 2001 ส่งผลให้ญี่ปุ่นสามารถรักษาระดับความสามารถใน

<sup>49</sup> Stephen Castles, "International migration at the beginning of the twenty-first century: Global trends and issues," p.274.

<sup>50</sup> Stephen Castles, "International migration at the beginning of the twenty-first century: Global trends and issues," in International Social Science Journal Vol. 52, No. 3 (2000).

<sup>51</sup> Fiona B. Adamson, "Crossing borders: International migration and national security," International Security Vol.31, No.1 (Summer 2006).

<sup>52</sup> Stephen Castles, "International migration at the beginning of the twenty-first century: Global trends and issues," p.269.

การแข่งขันกับตลาดโลกได้อย่างมั่นคง<sup>53</sup> นอกจากนี้ Castles ยังมองว่าในมิตินึง การอพยพได้ช่วยทำลายอุปสรรคทางด้านภาษา ตลอดจนวัฒนธรรมและกลุ่มชาติพันธุ์ต่างๆ แต่ในอีกด้านหนึ่งการอพยพก็มักถูกมองว่าเป็นปรากฏการณ์ที่เข้ามาท้าทายวัฒนธรรมประเพณีดั้งเดิมของคนในท้องถิ่น ส่งผลต่ออัตลักษณ์ของชาติ และสถาบันทางการเมือง กระทั่งนำไปสู่ความเสื่อมถอยในอำนาจ อธิปไตยของรัฐในที่สุด<sup>54</sup>

อย่างไรก็ตามนักวิชาการอื่นๆ เช่น Crépeau & Nakache<sup>55</sup>, Jane Freedman<sup>56</sup> และ Guild & van Selm<sup>57</sup> กลับมุ่งให้ความสนใจต่อผลกระทบทางด้านลบของการอพยพระหว่างประเทศเป็นส่วนใหญ่ ทั้งในแง่ของผลกระทบที่มีต่อตัวผู้อพยพเองและประเทศปลายทางที่ผู้อพยพเดินทางเข้าไปอาศัยอยู่<sup>58</sup> ดังตัวอย่างงานศึกษาของ Guild & van Selm ที่นอกจากจะเป็นความพยายามในการค้นคว้าหาคำตอบว่าผลกระทบแล้วการอพยพระหว่างประเทศเป็นประโยชน์หรือภัยคุกคามในกรณีของยุโรป สหรัฐอเมริกา แคนาดา และออสเตรเลียแล้ว งานของพวกเขายังได้อธิบายถึงผลกระทบในภาพรวมของการอพยพระหว่างประเทศที่มีต่อประเด็นสิทธิมนุษยชน ระบบกฎหมาย อัตลักษณ์ การเหยียดชนชาติ ตลอดจนผลกระทบที่มีต่อการกำหนดนโยบายด้านแรงงานของรัฐด้วย<sup>59</sup>

ทั้งนี้หากจะพิจารณาถึงผลกระทบจากการอพยพในระยะยาวแล้ว Castle เห็นว่าการอพยพอาจนำไปสู่เครือข่ายที่มีผลกระทบต่อความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจ สถาบันทางสังคม สถาบันทาง

<sup>53</sup> Fiona B. Adamson, "Crossing borders: International migration and national security," p.185.

<sup>54</sup> Stephen Castles, "International migration at the beginning of the twenty-first century: Global trends and issues," p.269.

<sup>55</sup> François Crépeau and Delphine Nakache, "Controlling irregular migration in Canada. Reconciling security concerns with human rights protection," Choices, Institute for Research on Public Policy Vol.12, No.1 (2006).

<sup>56</sup> Jane Freedman, Immigration and insecurity in France (Aldershot: Ashgate, 2004).

<sup>57</sup> Elspeth Guild and Joanne van Selm, eds., International migration and security: Immigrant as an asset or threat? (New York: Routledge, 2005).

<sup>58</sup> Philippe Bourbeau, The securitization of migration: The study of movement and order (New York: Routledge, 2011), p.30.

<sup>59</sup> Ibid., 34.

การเมือง ตลอดจนวัฒนธรรมและอัตลักษณ์ของชาติของรัสเซียที่เกี่ยวข้องกับการอพยพย้ายถิ่น<sup>60</sup> โดยเฉพาะอย่างยิ่งในประเด็นทางด้านอัตลักษณ์ที่ Castles มองว่าผู้อพยพอาจสร้างความคุกคามต่อความเป็นชาติ เนื่องจากการอพยพอาจนำไปสู่ความหลากหลายทางวัฒนธรรมซึ่งทำลายเอกลักษณ์ของชาติและส่งผลทำให้สถาบันต่างๆภายในรัสเซียนิโน้มที่จะต้องเปลี่ยนแปลงเพื่อตอบสนองต่อค่านิยมและความต้องการของสังคมที่เปลี่ยนแปลงไป<sup>61</sup> ยิ่งไปกว่านั้น การอพยพยังอาจส่งผลกระทบในระดับระหว่างประเทศด้วย ดังที่ Philippe Bourbeau เสนอว่าการอพยพสามารถส่งผลต่อความมั่นคงของภูมิภาคในฐานะที่เป็นพื้นที่ทางเดินและแหล่งพลังงานของความไม่มั่นคง และอาจนำมาซึ่งปัญหาความขัดแย้งในระบบระหว่างประเทศได้ด้วย<sup>62</sup> ผลกระทบที่เกิดขึ้นจากการอพยพในมิติต่างๆไม่ว่าจะเป็นเศรษฐกิจ สังคม การเมือง วัฒนธรรม และความสัมพันธ์ระหว่างประเทศซึ่งล้วนมีบทบาทสำคัญในการระบุตัวตนให้รัสเซียในระบบระหว่างประเทศทั้งหลายต้องไตร่ตรองถึงมาตรการที่จะนำมาใช้เพื่อรับมือกับสถานการณ์การอพยพที่เกิดขึ้นในรัสเซียของตนเองโดยมีจุดประสงค์ในการควบคุมปริมาณการอพยพให้อยู่ในระดับที่เหมาะสมและป้องกันปัญหาอื่นๆที่อาจเกิดขึ้นจากการอพยพในอนาคต

### 2.1.3 การควบคุมการย้ายถิ่นของรัสเซีย

การอพยพย้ายถิ่นได้กระจายไปทั่วโลกมากับ籥แมลงมุมที่โยงใยติดกันไปมาและมีกิ่งก้านสาขาที่ซับซ้อน ในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งของการบวนการ โลกาภิวัตน์การอพยพจึงถือเป็นพลังสำคัญประการหนึ่งในการลดทอนพลังอำนาจของรัสเซีย<sup>63</sup> การจัดการปัญหาการอพยพระหว่างประเทศซึ่งเป็นงานท้าทายที่สำคัญของรัสเซียในยุคโลกาภิวัตน์ สิ่งที่เราเห็นได้ชัดก็คือ การควบคุมแนวพรอมแคนซึ่งเป็นสัญลักษณ์ที่บ่งบอกของเขตอำนาจของรัสเซีย ได้แก่ ท้าทายจากการอพยพระหว่างประเทศ ดังจะเห็นได้ว่าประเทศไทยที่รับผู้อพยพเข้าประเทศมักจะต้องพบกับความ

<sup>60</sup> Stephen Castles, “International migration at the beginning of the twenty-first century: Global trends and issues,” pp. 272-273.

<sup>61</sup> Stephen Castles and Alastair Davidson, Citizenship and migration: Globalization and the politics of belonging (London: Macmillan, 2000), Cited in Stephen Castles, “International migration at the beginning of the twenty-first century: Global trends and issues,” p.279.

<sup>62</sup> Philippe Bourbeau, p.35.

<sup>63</sup> Stephen Castles, “International migration at the beginning of the twenty-first century: Global trends and issues,” p. 279.

หากคำนึงในการป้องกันการอพยพที่ตนเองไม่ต้องการ และถึงแม้ว่าจะมีมาตรการในการสกัดกั้นการอพยพที่ไม่ถูกกฎหมาย แต่การอพยพเข้าประเทศก็ยังคงเกิดขึ้นอย่างต่อเนื่องในทุกพื้นที่<sup>64</sup> ปรากฏการณ์ดังกล่าวได้นำมาสู่การจัดระเบียบตลอดจนการควบคุมดูแลการอพยพข้ายกอินประเทศของแต่ละรัฐในลักษณะที่แตกต่างกันออกไป ประเด็นที่ว่ารัฐควรจะมีขอบเขตอย่างไรในการจัดระเบียบและควบคุมผู้อพยพข้ามชาติจึงกลายเป็นประเด็นที่มีการถกเถียงในหมู่นักวิชาการอย่างกว้างขวาง เหตุดังนั้นจึงมีนักวิชาการที่ศึกษาเกี่ยวกับการควบคุมการข้ายกอินเป็นจำนวนมาก ตัวอย่างเช่น Fiona B. Adamson<sup>65</sup>, Rogers Brubaker<sup>66</sup>, Wayne Cornelius และคณะ<sup>67</sup>, Gary Freeman<sup>68</sup>, Matthew J. Gibney<sup>69</sup>, Guiraudon กับ Lahav<sup>70</sup>, Christian Joppke<sup>71</sup>, Saskia Sassen<sup>72</sup>, และ Yasemine Soysal<sup>73</sup>

การศึกษาเกี่ยวกับการควบคุมการอพยพระหว่างประเทศส่วนใหญ่มักจะวนเวียนอยู่แต่สิ่งที่เรียกว่า “gap hypothesis” อันหมายถึง ช่องว่างระหว่างความต้องการของรัฐในการที่จะดำเนินนโยบายที่เคร่งครัดต่อผู้อพยพข้ามชาติกับผลที่เกิดขึ้นจริงจากการดำเนินนโยบายดังกล่าว ซึ่ง

<sup>64</sup> Stephen Castles, “International migration at the beginning of the twenty-first century: Global trends and issues,” p. 279.

<sup>65</sup> Fiona B. Adamson, “Crossing borders: International migration and national security”.

<sup>66</sup> Rogers Brubaker, Citizenship and nationhood in France and Germany (Cambridge: Harvard University Press, 1992).

<sup>67</sup> Wayne Cornelius, Tsuda Takeyuki, Philip L. Martin and James F. Hollifield, Controlling immigration: A global perspective (Stanford: Stanford University Press, 2004).

<sup>68</sup> Gary Freeman, “Modes of immigration politics in liberal democratic states,” International Migration Review Vol.29, No.4 (1995).

<sup>69</sup> Matthew J. Gibney, The ethics and politics of asylum: Liberal democracy and the response to refugees (Cambridge: Cambridge University Press, 2004).

<sup>70</sup> Viginie Guiraudon and Gallya Lahav, “A reappraisal of the state sovereignty debate: The case of migration control,” Comparative Political Studies Vol.33, No.2 (2000).

<sup>71</sup> Christian Joppke, Selecting by origin: Ethnic migration in the liberal states (Cambridge: Harvard University Press, 2005).

<sup>72</sup> Saskia Sassen, Losing control?: Sovereignty in an age of globalization (New York: Columbia University Press, 1996).

<sup>73</sup> Yasemine Soysal, Limits of citizenship (Chicago: Chicago University Press, 1994).

ท้ายที่สุดแล้วนำมานำสู่คำาณที่ว่าตกลงแล้วรัฐสามารถควบคุมการอพยพที่ตนเองไม่ต้องการได้หรือไม่<sup>74</sup>

จุดจบของลักษณะมิวนิสต์ในยุโรปตะวันออกได้กลายเป็นสัญลักษณ์ที่เกิดขึ้นจากการสูญเสียการควบคุมเหนือพรมแดนของรัฐ และทำให้เราเห็นถ้วอ่ายความสัมพันธ์ระหว่างการควบคุมพรมแดนและความเข้มแข็งของรัฐ<sup>75</sup> โดยจะเห็นได้ว่าการล้มถลายของม่านเหล็กมีจุดเริ่มต้นมาจากการที่ผู้คนจำนวนหลายพันคนจากเยอรมันตะวันออกหนีเข้าไปในฝั่งตะวันตกผ่านเชคโกสโลวเกีย, ฮังการี, และโปแลนด์ ในปีค.ศ.1989 กระทั่งนำไปสู่การประกาศเปิดพรมแดนระหว่างเยอรมันตะวันออกและตะวันตกในที่สุด ปรากฏการณ์ดังกล่าวสะท้อนให้เห็นว่าโลกกว้างนี้มีส่วนสำคัญในการผลิตสถานการณ์ที่เปรียบเสมือนเกณฑ์ระหว่างมนุษย์กับแมว ซึ่งหมายถึงแรงกดดันจากการอพยพระหว่างประเทศกับการควบคุมของรัฐเหนือเส้นเขตแดนของตน ดังที่เราจะเห็นได้ว่าหากแรงกดดันจากการอพยพข้ายื่นเมื่อเพิ่มมากขึ้นในขณะที่รัฐขาดการปรับตัว ความสามารถของรัฐก็จะลดลงและทำให้รัฐต้องเผชิญกับสิ่งที่เรียกว่า “ภัยคุกคาม” ในที่สุด<sup>76</sup> อย่างไรดีก็ทำที่ผ่านมาหลายๆ รัฐต่างก็พยายามที่จะปรับตัวเพื่อรับมือกับแรงกดดันดังกล่าว ดังจะเห็นได้จาก การที่สหราชอาณาจักรและสหภาพยุโรปได้ออกนโยบายเพื่อรับมือกับสถานการณ์เหล่านี้ เช่น การเพิ่มการใช้ประโยชน์จากเทคโนโลยีในการติดตามและควบคุมพรมแดน ตลอดจนการทำให้การข้ามแดนเป็นประเด็นความมั่นคงและประเด็นทางทหาร<sup>77</sup>

อย่างไรก็ตาม Adamson เห็นว่าตัวแปรที่แทรกแซงระหว่างการอพยพระหว่างประเทศและความมั่นคงคือ “นโยบาย” หากรัฐมีความสามารถในการออกแบบและบังคับใช้นโยบายที่มีประสิทธิภาพซึ่งสามารถควบคุมกระบวนการทางการอพยพข้ายื่นได้ การอพยพระหว่างประเทศก็จะมีส่วนช่วยเพิ่มอำนาจเจรจามากกว่าจะเป็นการลดทอนอำนาจเจรจาที่มีอยู่<sup>78</sup> ทั้งนี้ในการควบคุมและจัดการการอพยพระหว่างประเทศ ผู้กำหนดนโยบายของรัฐจะต้องมีหน้าที่ในการชั่งน้ำหนักระหว่างต้นทุนและผลประโยชน์ที่รัฐจะได้รับ ในขณะเดียวกันก็ต้องคำนึงถึงความมั่นคงระหว่างประเทศ ตลอดจน

<sup>74</sup> Wayne Cornelius, Tsuda Takeyuki, Philip L. Martin and James F. Hollifield, Controlling immigration: A global perspective, Cited in Philippe Bourreau, p.34.

<sup>75</sup> Fiona B. Adamson, “Crossing borders: International migration and national security,” p.177.

<sup>76</sup> Ibid., p.178.

<sup>77</sup> Ibid.

<sup>78</sup> Ibid., p.185.

นโยบายด้านอื่นๆ ของรัฐ อาทิ เช่น สวัสดิการสังคม และการเติบโตทางเศรษฐกิจ<sup>79</sup> นอกจากนี้ การจะควบคุมพรมแดนของรัฐอย่างมีประสิทธิภาพ ได้รัฐจำเป็นที่จะต้องเพิ่มระดับความร่วมมือระหว่างรัฐ ในหลายด้าน เช่น การแบ่งปันข้อมูลร่วมกันกับรัฐอื่น เป็นต้น โดยความร่วมมือระหว่างประเทศ ถือเป็นเครื่องมือที่สำคัญในการรักษาความสามรถของรัฐในการควบคุมการเคลื่อนย้ายประชาชน ซึ่งรัฐที่มีความสามารถในการควบคุมการย้ายถิ่นผ่านการกำหนดนโยบายที่เหมาะสมร่วมกับการร่วมมือกับรัฐอื่นๆ จะเป็นรัฐที่มีความพร้อมมากที่สุดในการรับมือกับปัญหาความมั่นคงระหว่างประเทศรูปแบบใหม่ๆ ภายใต้โลกยุคโลกาภิวัตน์ เหตุดังนั้น ความร่วมมือระหว่างประเทศจึงเป็นองค์ประกอบที่สำคัญยิ่งของนโยบายความมั่นคงของรัฐ<sup>80</sup>

กระนั้นก็ตาม ข้อจำกัดของการศึกษาเกี่ยวกับการอพยพทั่วโลก ก็คือแนวโน้มของการที่รัฐจะพยายามเป็นหน่วยการวิเคราะห์เพียงหน่วยเดียว ดังที่ Aristide R. Zolberg และ Rudolph นักวิชาการด้านการอพยพได้เสนอว่างานวิจัยที่ศึกษายอดรวมกับการอพยพ “จะต้องมุ่งให้ความสนใจต่อรัฐเป็นหลักในฐานะที่รัฐเป็นตัวแสดงระหว่างประเทศ”<sup>81</sup> ดังชื่อหนังสือของนักวิชาการกลุ่มนี้ ที่ว่า “Bringing the state back in”<sup>82</sup> เนื่องจากรัฐเป็นตัวแสดงที่มีความชอบธรรมในตนเอง<sup>83</sup> และถือเป็นหัวใจสำคัญของการศึกษาทางรัฐศาสตร์ซึ่งปฏิเสธไม่ได้ว่ามีผลต่อการศึกษาการอพยพ ในแง่ของการสร้างแนวความคิดเกี่ยวกับรัฐให้เป็นตัวแสดงที่มีความเป็นอันหนึ่งอันเดียวและมีอำนาจอธิปไตยเป็นของตนเอง<sup>84</sup>

<sup>79</sup> Fiona B. Adamson, “Crossing borders: International migration and national security,” p.167.

<sup>80</sup> Ibid., p.180, 199.

<sup>81</sup> Aristide R. Zolberg, “Labour migration and international economic regimes: Bretton Woods and after,” In International migration systems: A global approach, Mary M. Kritz, Lin Lean Lim, and Hania Zlotnik , eds. (Oxford: Clarendon Press, 1992) Cited in Philippe Bourbeau, p.35.

<sup>82</sup> Peter B. Evans, Dietrich Rueschemeyer and Theda Skocpol, Bringing the state back in, (London: Cambridge Univ. Press, 1985).

<sup>83</sup> Christopher Rudolph, “Security and the political economy of international migration,” American Political Science Review Vol.97, No.4 (November 2003): 606 Cited in Philippe Bourbeau, p.35.

<sup>84</sup> James F. Hollifield, “France, Republicanism and the limits of immigration control,” In Wayne A. Cornelius, Philip L. Martin., and James F. Hollifield, Controlling immigration: A global perspective, pp.183-214 Cited in Philippe Bourbeau, p.35.

## 2.2 วรรณกรรมที่ศึกษาเกี่ยวกับการกำหนดให้การอพยพและแรงงานข้ามชาติเป็นประเด็นความมั่นคง

ประเด็นเรื่องการย้ายถิ่นและผู้อพยพถูกมองว่ามีความเชื่อมโยงกับความมั่นคงของชาติมาเป็นระยะเวลา长 โดยการอพยพเคลื่อนย้ายของประชากรระหว่างประเทศได้กลายเป็นประเด็นสำคัญอันดับต้นๆ ของความมั่นคงระหว่างประเทศ ดังสะท้อนได้จากการที่ผู้กำหนดนโยบายทั่วโลกต่างเชื่อมโยงนโยบายการอพยพข้ามถิ่นเข้ากับการรักษาความมั่นคงของชาติ<sup>85</sup> ดังจะเห็นได้ว่าการอพยพได้กลายเป็นภาระความมั่นคงของยุโรปต่อตัวที่ 1990<sup>86</sup> โดยถูกนำไปเชื่อมโยงกับประเด็นการก่อการร้าย<sup>87</sup> และโดยเฉพาะอย่างยิ่งภายหลังโศกนาฏกรรม 11 กันยายน ที่การจัดการการย้ายถิ่นได้กลายมาเป็นภาระความมั่นคงแห่งชาติที่สำคัญอย่างยิ่งต่อสหรัฐอเมริกา หรือแม้กระทั่งในช่วงก่อนหน้าเหตุการณ์ 11 กันยายน เรื่องของผลประโยชน์ที่ต้องการความสัมพันธ์ของโลกกิจวัตน์ การย้ายถิ่นฐาน และความมั่นคงต่างก็ถูกผนวกเข้ากับนโยบายของโลกและในบางพื้นที่ของศึกษาด้านความมั่นคง ดังสะท้อนจากผลงานของ Roxanne Lynn Doty<sup>88</sup>, Keith Krause & Michael C. Williams<sup>89</sup> และ Myron Weiner<sup>90</sup> ทั้งนี้กล่าวได้ว่าการเชื่อมประเด็นการอพยพเข้ากับความมั่นคงของรัฐได้นำมาสู่แนวทางในการศึกษาการทำให้การอพยพเป็นประเด็นความมั่นคงที่หลากหลาย ตลอดจนพัฒนาการของการกำหนดประเด็นความมั่นคงในมิติของผู้อพยพระหว่างประเทศ ซึ่งในบางกรณีเราจะเห็นถึงความเข้มข้นของการทำให้ประเด็นดังกล่าวกลายเป็นความ

<sup>85</sup> Fiona B. Adamson, "Crossing borders: International migration and national security," p.165.

<sup>86</sup> Fiona B. Adamson, "Globalization, international migration and changing security interest in Western Europe," Cited in Fiona B. Adamson, "Crossing borders: International migration and national security," p.165.

<sup>87</sup> ยกตัวอย่างเช่น เหตุการณ์วาตระเบิดใน Madrid เมื่อวันที่ 11 มีนาคม 2004 และในอังกฤษเมื่อวันที่ 7 กรกฎาคม 2005 หรือการวางแผนระเบิดรถไฟโดยกลุ่มผู้ติดอาชญากรรมอัลจีเรียที่เป็นมุสลิมในกรุงปารีสในปี 1995 ตลอดจนการโจมตียุโรปตะวันตกจำนวนหลายครั้ง ในช่วงทศวรรษที่ 1990 โดยบรรดาคนงานชาวคริสต์ สิ่งเหล่านี้ได้ทำให้ยุโรปมีความวิตกกังวลอย่างมากต่อความสัมพันธ์ระหว่างการอพยพข้ามถิ่นและความมั่นคง

<sup>88</sup> Roxanne Lynn Doty, "Immigration and the politics of security," Security Studies Vol.8, No.2/3 (Winter 1998/99-Spring 1999).

<sup>89</sup> Keith Krause and Michael C. Williams, eds., Critical security studies: Concepts and cases (Minneapolis: University of Minnesota Press, 1997).

<sup>90</sup> Myron Weiner, ed. International migration and security, (Boulder, CO.: Westview Press, 1993) and Myron Weiner , ed. The global migration crisis: Challenges to states and human rights (New York: Harper Collins College Publishers, 1995).

มั่นคงขึ้นมา โดยอาจนำไปสู่การกีดกัน ตลอดจนการต่อต้านในวงกว้างจะทั่วถูกมองเป็นความชัดเจ็บ อย่างรุนแรงในที่สุด ในเมืองนี้มีคำบรรยายของ Maggie Ibrahim ที่กล่าวว่า “การทำให้การอพยพกลายเป็นประเด็นความมั่นคงคือรูปแบบที่ทันสมัยที่สุดของการเหยียดชนชาติ”<sup>91</sup> ในส่วนนี้ ผู้วิจัยจึงจะได้กล่าวถึงงานวรรณกรรมที่เกี่ยวข้องกับแนวทางการศึกษาและพัฒนาการของการกำหนดประเด็นความมั่นคงในมิติของการอพยพและแรงงานข้ามชาติ ตามลำดับ

### 2.2.1 แนวทางการศึกษาการทำให้การอพยพเป็นประเด็นความมั่นคง

นับตั้งแต่ปลายศตวรรษ 1980 นักวิชาการจำนวนมากได้ให้ความสนใจต่อความสัมพันธ์ระหว่างการเคลื่อนย้ายดินแดนข้ามชาติและการเมืองระหว่างประเทศ โดยเห็นได้ชัดว่าประเด็นเรื่อง “ธรรมชาติและก่อภัยของการทำให้การอพยพย้ายดินแดนเป็นปัญหาความมั่นคง” เป็นหัวข้อหนึ่งที่ได้รับการกล่าวถึงอย่างกว้างขวาง<sup>92</sup> ท่วงงานศึกษาเกี่ยวกับการทำให้การอพยพกลายเป็นประเด็นความมั่นคง (securitization of migration) ที่นำเสนอโดยลับมิได้มาจากการด้านการอพยพศึกษา (migration studies) หากแต่เป็นงานที่มาจากวงวิชาการทางด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ<sup>93</sup> กล่าวไว้ว่าแนวคิดของความสัมพันธ์ระหว่างประเทศทั้งสามฝ่ายได้นำมาสู่แนวทางการศึกษาที่เกี่ยวข้องกับการทำให้การอพยพกลายเป็นประเด็นความมั่นคงถึง 5 แนวทางด้วยกัน โดยสองแนวทางแรกมีรากฐานมาจากสำนักสังนิยม ต่อมาเป็นแนวทางการศึกษาที่มีฐานคิดมาจากสำนักเสรีนิยม และสองแนวทางสุดท้ายมีฐานคิดซึ่งอิงกับสำนัก Constructivism ตามลำดับ

แม้ว่าจะไม่มีฉันทามติที่แน่ชัดในการนำเอาแนวคิดสังนิยมไปใช้อธิบายการทำให้การอพยพกลายเป็นประเด็นความมั่นคง แต่ก็มีนักวิชาการจำนวนมากที่นำเอาแนวคิดสังนิยมไปประยุกต์ใช้เพื่ออธิบายปรากฏการณ์ที่การอพยพได้ถูกทำให้เป็นปัญหาความมั่นคงขึ้นมา ซึ่งหากเราจะได้พิจารณาขอบเขตของการศึกษาความมั่นคงตามคำนิยามของ Stephen M. Walt ที่มองว่าความมั่นคงหมายถึง “ปรากฏการณ์แห่งสังคม” และเป็น “การศึกษาเกี่ยวกับภัยคุกคาม ตลอดจนการใช้

<sup>91</sup> Maggie Ibrahim, “The securitization of migration: A racial discourse,” *International Migration* Vol.43, No.5 (2005) Cited in Philippe Bourbeau, p.34.

<sup>92</sup> Philippe Bourbeau, p.34.

<sup>93</sup> Ibid., p.36.

และความคุณกำลังทางทหาร”<sup>94</sup> แล้ว จะพบว่าคำนิยามของ Walt ดังกล่าวได้ปิดกั้นโอกาสตัวเขาเองในการนำเอาฐานคิดของสังคมนิยมมาใช้อธิบายการทำให้การอพยพถอยเป็นประเด็นความมั่นคง<sup>95</sup> กระนั้นก็ต้องสงวนท่าทีของ Walt ที่ได้ทำให้นักวิชาการจำนวนหนึ่งนำแนวคิดสังคมนิยมมาประยุกต์ใช้ในสองแนวทางด้วยกัน

แนวทางแรกเป็นการปรับฐานคิดให้สอดคล้องกับฐานคิดในเรื่อง โครงสร้างที่เป็นอนาธิปไตยและผลประโยชน์แห่งชาติ นักวิชาการอย่าง Robert Kaplan<sup>96</sup>, Samuel Huntington<sup>97</sup> และ Mark J. Miller<sup>98</sup> ต่างนำเสนอภาพสะท้อนถึงผลกระทบต่อความมั่นคงที่เกิดขึ้นจากการเคลื่อนย้ายถิ่นฐานของผู้คน ในอีกแง่หนึ่งนักวิชาการเหล่านี้จึงเชื่อว่าการอพยพจะเป็นต้นเหตุที่นำไปสู่ความรุนแรงในรัฐ<sup>99</sup> ดังสะท้อนได้จากงานศึกษาของ Kaplan ที่มองว่ารัฐตะวันตกหิ้งหลายมักจะหาวาระแห่งต่อ “สภาพอนาธิปไตยที่กำลังจะเกิดขึ้น” (coming anarchy) ซึ่งเป็นปรากฏการณ์ที่มักจะเกี่ยวข้องกับการอพยพข้ามถิ่นฐานจำนวนมาก<sup>100</sup> นอกจากนี้ยังมีงานศึกษาของ Samuel Huntington ที่กล่าวถึงผู้อพยพเชื้อสายสเปนว่าเป็นภัยคุกคามสำคัญต่ออัฒนธรรมและอัตลักษณ์ทางการเมืองของสหรัฐอเมริกา<sup>101</sup> กล่าวได้ว่านักวิชาการที่มีความเห็นสอดคล้องกับแนวทางการศึกษาแรกนี้ต่างก็มองว่าการอพยพตามความหมายของตัวมันเองแล้วได้นำมาซึ่งความวิตกกังวลของรัฐในเรื่องความมั่นคง เนื่องจาก “การอพยพมักจะถือว่าเป็นประเด็นอ่อนไหวที่ส่งผลต่อความมั่นคง

<sup>94</sup> Stephen M. Walt, “The renaissance of security studies,” International Studies Quarterly Vol.35, No.2 (1991): 211-239 and Stephen M. Walt, “The enduring relevance of the realist tradition,” In Political Science: The State of the Discipline (New York: Norton, 2002), pp.197-234 Cited in Philippe Bourbeau, p.36.

<sup>95</sup> Philippe Bourbeau, p.36.

<sup>96</sup> Robert Kaplan, “The coming anarchy: How scarcity, crime, overpopulation, tribalism, and disease are rapidly destroying the social fabric of our planet,” The Atlantic Monthly (February 1994): 1-16.

<sup>97</sup> Samuel P. Huntington, “The hispanic challenge,” Foreign Policy (March/April 2004).

<sup>98</sup> Mark J. Miller, “International migration and global society,” In Nana Poku and David Graham,eds. Redefining security: Population movements and national security (London: Praeger, 1998).

<sup>99</sup> Philippe Bourbeau, p.36.

<sup>100</sup> Robert Kaplan, “The coming anarchy: How scarcity, crime, overpopulation, tribalism, and disease are rapidly destroying the social fabric of our planet.” Cited in Philippe Bourbeau, p.36.

<sup>101</sup> Samuel P. Huntington, “The Hispanic challenge,” Cited in Philippe Bourbeau, p.36.

เพริ่การอพยพมักจะมีส่วนเกี่ยวข้องในการเปลี่ยนแปลงสังคมอยู่เสมอ และในขณะเดียวกันสังคมเองก็มีส่วนในการเปลี่ยนแปลงของผู้อพยพด้วย”<sup>102</sup>

สำหรับแนวทางการศึกษาที่อิงกับฐานคิดของสันนิษมอกรูปแบบหนึ่งได้อธิบายถึงผลกระทบทางความมั่นคงที่เกิดจากการอพยพในฐานะปรากฏการณ์ที่อาจนำไปสู่วิกฤตการณ์ระหว่างประเทศและสังคม นักวิชาการที่มีความเห็นสอดคล้องกับแนวทางนี้ได้แก่ Myron Weiner<sup>103</sup> ซึ่งเห็นว่าการอพยพจะกลายเป็นส่วนหนึ่งของความวิตกกังวลของรัฐในเรื่องความมั่นคงกีต่อเมื่อมันมีส่วนทำให้เกิดความขัดแย้งระหว่างประเทศ<sup>104</sup> ดังวิลีที่ว่า “ผู้อพยพมีแนวโน้มเป็นเครื่องมือที่จะนำไปสู่ความขัดแย้งในความสัมพันธ์ระหว่างรัฐ”<sup>105</sup>

อย่างไรก็ตามแนวทางการศึกษาที่มีรากฐานมาจากสำนักสันนิษมทั้งสองแนวทางต่างก็ได้รับการวิพากษ์จากนักวิชาการจำนวนมาก อาทิ Bertrand Badie & Catherine Wihtol de Wenden<sup>106</sup>, Roxanne Doty<sup>107</sup>, Elspeth Guild & Joanne van Selm<sup>108</sup>, Edward Newman & Joanne van Selm<sup>109</sup>, John Tirman<sup>110</sup> และ William Walters<sup>111</sup> โดยนักวิชาการเหล่านี้ได้โขนตีตัวแปรที่แนวทางทั้งสอง

<sup>102</sup> Mark J. Miller, “International migration and global society,” p.25 Cited in Philippe Bourbeau, p.37.

<sup>103</sup> Myron Weiner, ed. International migration and security (Boulder, CO: Westview Press, 1993).

<sup>104</sup> Philippe Bourbeau, p.37.

<sup>105</sup> จากประ โยคที่ว่า “*Refugees are potentially a tool in inter-state conflict*” ใน Myron Weiner, “Security, Stability and Migration” in Bett K. Richard , ed. Conflict after the cold War: Argument on causes of war and peace, p.400.

<sup>106</sup> Bertrand Badie and Wihtol de Wenden Catherine, Le defi migratoire: Questions de relations internationales (Paris: Presses de la Fondation Nationale des Sciences Politiques, 1994).

<sup>107</sup> Roxanne Lynn Doty, “Immigration and the politics of security,” Security Studies Vol.8, No.2, (2005)

<sup>108</sup> Elspeth Guild and Joanne van Selm, eds. International migration and security: Immigrants as an asset or a threat (New York: Routledge, 2005).

<sup>109</sup> Edward Newman and Joanne van Selm, Refugees and forced displacement: International security, human vulnerability, and the state (Tokyo: United Nations University Press, 2003).

<sup>110</sup> John Tirman , ed. The maze of fear: Security and migration after 9/11 (New York: New Press, 2004).

<sup>111</sup> William Walters, “Deportation, expulsion, and the international police of aliens,” Citizenship Studies Vol.6, No.3, (2002).

นำมาใช้อธิบายว่าไม่อาจนำมาซึ่งข้อสรุปที่แน่นชัดได้ เหตุดังนั้นข้ออภิพากษ์ดังกล่าวจึงสะท้อนให้เห็นถึงจุดอ่อนของแนวทางการศึกษาทั้งสองที่มีฐานคิดมาจากสำนักสังนิยม

ในขณะที่สำนักสังนิยมได้ก่อให้เกิดแนวทางการศึกษาในสองรูปแบบด้วยกัน สำนักเสรีนิยมก็พยายามที่จะอธิบายปัญหาที่เกิดขึ้นจากปฏิสัมพันธ์ระหว่างการอพยพและความมั่นคงด้วยการสร้าง “ทฤษฎีที่สามารถนำไปใช้กับกรณีศึกษาได้มากกว่าหนึ่งประเทศ” ดังที่ Christopher Rudolph<sup>112</sup> ได้เสนอว่า “โครงสร้างสภาพแวดล้อมที่เป็นภัยคุกคาม” (structural threat environment) คือปัจจัยสำคัญของกระบวนการการทำให้การอพยพกลายเป็นประเด็นความมั่นคง ซึ่ง Rudolph ได้อธิบายว่าสาเหตุของกระบวนการดังกล่าวเริ่มต้นจาก “ภัยคุกคามทางภูมิรัฐศาสตร์จากภายนอก” (external geopolitical threat) ที่ทำให้รัฐต้องมีปฏิกริยาตอบสนองอันนำมาสู่การกำหนดนโยบายของรัฐในการรับมือกับภัยคุกคามดังกล่าว<sup>113</sup> ทั้งนี้จุดประสงค์ของ Rudolph ก็คือการนำเสนอแนวมองของ Constructivism ซึ่งให้ความสำคัญต่อบทบาทของ “ความคิด” (ideas) ที่มีส่วนในการกำหนดผลลัพธ์มาใช้เพื่อสนับสนุนแนวความคิดของนักคิดสังนิยมที่สนใจแต่อำนวยและผลประโยชน์ เหตุดังนั้น “ความคิด” ในแนวทางการศึกษาของเขางานจึงมีฐานะเป็น “ตัวแปรแทรกแซง” (intervening variables) ที่มีส่วนในการกำหนดผลลัพธ์ในรูปแบบของนโยบายบางอย่างอันเป็นผลมาจากการแวดล้อมที่เป็นภัยคุกคาม<sup>114</sup>

อย่างไรก็ตาม แนวทางการศึกษาที่มีฐานคิดมาจากสำนัก Constructivism กลับมีมุมมองต่อปัจจัยด้านความคิด (ideational factors) แตกต่างออกไปจากแนวทางของ Rudolph โดยแนวทางการศึกษานี้ให้ความสนใจต่อบทบาทของบรรทัดฐาน ความรู้ และวัฒนธรรมในการเมืองระหว่างประเทศ กล่าวได้ว่าแนวทางของสำนัก Constructivism นี้ให้นักศึกษาเป็นพิเศษต่อบทบาทของความคิดย่อยต่างๆ ซึ่งเราจะเห็นได้ว่าปัจจัยด้านความคิดต่างๆ ของสำนัก Constructivism นี้ได้ก่อให้เกิดผลกระทบต่อสภาพความเป็นจริงทางสังคม อย่างไรก็ได้ ในความเป็นจริงแล้วแนวความคิดของนักวิชาการสาย Constructivism ถือได้ว่าเป็นสาระสำคัญของการอธิบายถึงความหมายของภัย

<sup>112</sup> Christopher Rudolph, National security and immigration: Policy development in the United States and Western Europe since 1945, (Stanford: Stanford University Press, 2006).

<sup>113</sup> Christopher Rudolph, National security and immigration: Policy development in the United States and Western Europe since 1945, p.30.

<sup>114</sup> Christopher Rudolph, National security and immigration: Policy development in the United States and Western Europe since 1945, pp. 29-31 and Philippe Bourbeau, p.38.

คุกความภายในออก หรือภัยคุกความเชิงโครงสร้าง โดยแนวทางของสำนักนี้มิได้เป็นการอธิบายถึงความสัมพันธ์ระหว่างภัยคุกความเชิงโครงสร้างกับความคิด หากแต่เป็นการอธิบายว่าภัยคุกความเชิงโครงสร้างจะไม่สามารถก่อให้เกิดความไม่มีปัจจัยด้านความคิดที่เป็นตัวการที่ทำให้เกิดความหมายและนัยยะสำคัญ<sup>115</sup>

แนวทางการศึกษาที่สืบสานต่อแนวทางที่ได้รับแรงบันดาลใจมาจากฐานคิดของ Michel Foucault และ Pierre Bourdieu มีชื่อเรียกว่า “The Government Unease Model” นักวิชาการที่ได้เด่นมากในแนวทางการศึกษานี้ คือ Didier Bigo<sup>116</sup> ซึ่งกล่าวไว้ว่าผลงานของเขามีส่วนอย่างมากในการพัฒนาแนวทางการศึกษานี้ไปสู่การศึกษาความมั่นคงและการทำให้การอพยพกลายเป็นประเด็นความมั่นคง โดย Bigo ได้เสนอว่าความมั่นคงมิได้เป็นสิ่งที่เกี่ยวข้องกับความอยู่รอด หากแต่เกี่ยวข้องกับความจำเป็นที่เร่งด่วนและการดำเนินการบางอย่างซึ่งตอบสนองต่อความจำเป็นดังกล่าว ยิ่งไปกว่านั้นความมั่นคงยังเป็นผลที่เกิดจากการตัดสินใจของระบบราชการที่ต้องเกี่ยวข้องกับสถานการณ์ทางการเมืองในแต่ละวันที่ส่งผลให้เกิดความรู้สึกไม่มั่นคง ความหวาดระแวง กังวลตราย และความไม่สงบใจ นอกจากนี้ Bigo ยังอธิบายว่ากระบวนการกำหนดประเด็นความมั่นคงจะต้องกระทำด้วยพฤติกรรมของผู้มีหน้าที่รับผิดชอบด้านความมั่นคงอย่างต่อเนื่อง โดยเฉพาะอย่างยิ่งฝ่ายตำรวจน้ำที่รับผิดชอบด้านความมั่นคงที่มีความเกี่ยวข้องโดยตรงกับผลประโยชน์ของผู้มีหน้าที่รับผิดชอบด้านความมั่นคง เนื่องจากเป็นกระบวนการที่นักการเมืองจะทำให้ได้มาซึ่งภาระหน้าที่ในการดูแลรับผิดชอบแล้วยังนำมาริ่งการได้รับงบประมาณในการใช้จ่ายอีกด้วย<sup>117</sup> แนวทางของ Bigo จึงเป็นแนวทางการศึกษาที่อธิบายการแพร่กระจายของความหวาดระแวงของภาครัฐที่ส่งผลทำให้เกิดหน่วยงานที่เข้ามารับผิดชอบในด้านนี้

<sup>115</sup> Christopher Rudolph, National security and immigration: Policy development in the United States and Western Europe since 1945, pp. 29-31 and Philippe Bourbeau, p.38.

<sup>116</sup> Didier Bigo, “Security and immigration: Toward a critique of the governmentality of unease,” Alternatives: Global, Local, Political Vol.27, Special Issue (2002).

<sup>117</sup> Didier Bigo, “Security and immigration: Toward a critique of the governmentality of unease,” Cited in Philippe Bourbeau, p.38.

<sup>118</sup> Didier Bigo, “Security and immigration: Toward a critique of the governmentality of unease,” p.64 Cited in Philippe Bourbeau, p.38.

แนวทางการศึกษาสุดท้ายคือทฤษฎีที่ว่าด้วยการกำหนดประเด็นความมั่นคง (securitization theory) ตัวอย่างนักวิชาการที่ใช้แนวทางการศึกษานี้ได้แก่ Barry Buzan & Olewer Waever และ William C. Michael<sup>119</sup> ทั้งนี้กล่าวได้ว่าทฤษฎีการกำหนดประเด็นความมั่นคงเป็นแนวทางการศึกษาที่นำเอาทฤษฎี Speech Act มาใช้ในการศึกษาความมั่นคงร่วมด้วย โดยจะอธิบายถึงกระบวนการทำให้ประเด็นบางประเด็นกล้ายเป็นประเด็นความมั่นคงด้วยการวิเคราะห์ว่าทกรรม (discourse analysis) อันจะนำมาสู่การกำหนดกฎหมายหรือมาตรการบางอย่างเพื่อจัดการกับประเด็นดังกล่าว<sup>120</sup> โดยว่าทกรรมจะเป็นตัวนำเสนอประเด็นเกี่ยวกับภัยคุกคามความมั่นคงต่อ Referent Object ที่เลือกมา ในແเน็ปความมั่นคงซึ่งถูกพิจารณาในฐานะที่เป็นผลลัพธ์ที่เกิดขึ้นจากการทางสังคม บางอย่าง ดังเช่นที่ Michael C. William ได้สรุปว่าประเด็นที่จะกล้ายเป็นประเด็นความมั่นคงได้จะต้องใช้คำพูดหรือว่าทกรรม (speech act) เพื่อสร้างสถานการณ์ทางความมั่นคงให้ประเด็นดังกล่าวกล้ายเป็นประเด็นความมั่นคงขึ้นมาจริงๆ ดังที่ William ได้กล่าวไว้ว่า

“ประเด็นต่างๆ ก็ทำให้เป็นเรื่องความมั่นคงและได้รับการปฏิบัติในฐานะประเด็นความมั่นคง โดยผ่านการกระทำการคำพูด (speech act) ที่ไม่เพียงแต่เป็นการอธิบายถึงสถานการณ์ด้านความมั่นคงที่กำรงอยู่แล้ว แต่ยังเป็นการทำให้ประเด็นดังกล่าวคำร่องอยู่ในฐานะสถานการณ์ด้านความมั่นคงโดยนำเสนอออกมาในลักษณะเช่นนั้น ได้อย่างประสบผลด้วย”<sup>121</sup>

### 2.2.2 พัฒนาการของการกำหนดประเด็นความมั่นคงของแรงงานและผู้อพยพ

ในขณะที่งานศึกษาเกี่ยวกับการอพยพระหว่างประเทศมีอยู่จำนวนมาก ทว่างานศึกษาเกี่ยวกับการอพยพและความมั่นคง หรือการทำให้การอพยพเป็นประเด็นความมั่นคงกลับมีน้อยมาก ทำให้มีนักวิชาการเพียงไม่กี่คนที่นำเสนอเกณฑ์ที่ใช้ในการชี้วัดว่าการอพยพได้ถูกทำให้เป็นปัญหาความมั่นคงหรือไม่<sup>122</sup> โดยนักวิชาการคนสำคัญที่ศึกษาการทำให้การอพยพระหว่างประเทศกลายเป็น

<sup>119</sup> Michael C. Williams, “Words, images, enemies: Securitization and international politics,” *International Studies Quarterly* Vol.47, No.4 (December 2003).

<sup>120</sup> Barry Buzan, Ole Waever and Jaap de Wilde, *Security: A new framework for analysis* (Boulder, CO: Lynne Rienner, 1998), p.26 Cited in Philippe Bourbeau, p.39.

<sup>121</sup> Michael C. William, “Word, images, enemies: Securitization and international politics,” p.513.

<sup>122</sup> Philippe Bourbeau, p.19.

ประเด็นความมั่นคง ได้แก่ Philippe Bourbeau ซึ่งงานศึกษาของเขามีการพิจารณาที่จะประยุกต์ใช้แนวคิดการกำหนดประเด็นความมั่นคงและส่วนที่เกี่ยวข้องกับแนวคิดดังกล่าวมาใช้ร่วมกับแนวทางการศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ โดยได้ชื่อว่าเป็นแนวคิดการกำหนดประเด็นความมั่นคงเข้ากับแนวทางการศึกษาของสำนัก Constructivism งานของเขามีจุดเด่นที่เป็นการศึกษาถูกต้องทางสังคมของกระบวนการกำหนดประเด็นความมั่นคง โดยมุ่งให้ความสนใจว่าการอพยพถูกทำให้เป็นประเด็นความมั่นคงได้อย่างไร โดย Bourbeau มีฐานคิดที่มองว่าความมั่นคงไม่ควรถูกตีความออกเป็นสองด้าน ก่อตัวคือด้านที่เกี่ยวกับทางทหาร และด้านที่ไม่เกี่ยวกับทางทหาร (military and non-military) แต่ควรเป็นอย่างไรที่มีความเชื่อมโยงกันซึ่งมีความเข้มข้นในหลายระดับ เขายังได้ใช้วิเคราะห์เบริลบที่ยังไม่ถูกประยุกต์ใช้ในงานศึกษาความมั่นคง ที่หลักของงานศึกษาของเขาก็คือ การสร้างความเข้าใจที่มากขึ้นต่อกระบวนการกำหนดประเด็นความมั่นคงในบริบทของการอพยพระหว่างประเทศ<sup>123</sup> โดยใช้ตัวชี้วัด (indicators) เพื่อวัดว่าในทั้งสองประเทศดังกล่าวมีปรากฏการณ์ของการทำให้การอพยพกลายเป็นประเด็นความมั่นคงเกิดขึ้นจริงหรือไม่ ตลอดจนวัดความเข้มข้นของปรากฏการณ์ และวิเคราะห์ในแต่ละกรณี

อย่างไรก็ได้ เมื่อก่อตัวถึงแรงงานอพยพข้ามชาติ นักวิชาการผู้นักเบิกการศึกษาเกี่ยวกับการกำหนดให้แรงงานข้ามชาติประเด็นความมั่นคงในทวีปยุโรป ได้แก่ Jef Huysmans<sup>124</sup> ที่ศึกษาถึงพัฒนาการของการกำหนดประเด็นความมั่นคงของแรงงานและผู้อพยพในสหภาพยุโรป นอกจากนี้ยังมีผลงานของ Salim Murad<sup>125</sup> และ Georgios Karyotis and Stratos Patrikios<sup>126</sup> ซึ่งศึกษาการกำหนดประเด็นความมั่นคงที่เกิดขึ้นภายในประเทศยุโรปสองประเทศคือ สาธารณรัฐเชคและกรีซ ขณะเดียวกันงานสำคัญสองชิ้นที่แสดงให้เห็นถึงพัฒนาการของการกำหนดประเด็นความมั่นคงที่เกิดขึ้นในทวีปเอเชีย ได้แก่ งานของ Alexander R. Arifianto<sup>127</sup> และ Josh Joseph<sup>128</sup> โดยงานศึกษา

<sup>123</sup> Philippe Bourbeau, p.35.

<sup>124</sup> Jef Huysmans, "The European Union and the securitization of migration," Journal of Common Market Studies Vol.38 , No.5 (2000).

<sup>125</sup> Salim Murad, Securitization of migration in the Czech Republic - Immigration or Europe, University of South Bohemia Pedagogical Faculty České Budějovice, the Czech Republic [Online], 2010, Available from: <http://europeanintegration.org> [1 May 2011]

<sup>126</sup> Georgios Karyotis and Stratos Patrikios, Religion, securitization and anti-immigration attitudes: The case of Greece, Journal of Peace Research Vol.47, No.1 ( 2010).

<sup>127</sup> Alexander R. Arifianto, The securitization of transnational labor migration: The case of Malaysia and Indonesia, Asian Politics & Policy Vol. 1, No. 4, (2009).

ดังกล่าวเป็นการศึกษาการกำหนดประเด็นความมั่นคงของแรงงานและผู้อพยพชาวอินโดนีเซียในมาเลเซียและชาวบังคลาเทศในเนปาลตามลำดับ ส่วนการศึกษาถึงการกำหนดให้แรงงานข้ามชาติเป็นประเด็นความมั่นคงในสหรัฐอเมริกา ได้แก่ งานของ Irina Ghughunishvili<sup>129</sup> ที่ศึกษาพัฒนาการของการทำให้แรงงานข้ามชาติและผู้อพยพชาวมุสลิมและอาหรับกล้ายเป็นภัยคุกคามต่อความมั่นคงของชาวอเมริกันหลังเหตุการณ์ 11 กันยายน 2001

ทั้งนี้ในกรณีของสหภาพยุโรป งานของ Jef Huysmans<sup>130</sup> ได้ใช้กรอบแนวคิดการทำให้เป็นประเด็นความมั่นคง (securitization) ของ Barry Buzan, Ole Wæver และ Jaap de Wilde ศึกษาถึงนโยบายการย้ายถิ่นของแรงงานข้ามชาติของสหภาพยุโรป โดยทำการศึกษาว่า นโยบายการย้ายถิ่นของแรงงานข้ามชาติได้ถูกทำให้กล้ายเป็นปัญหาทางด้านความมั่นคงได้อย่างไร ซึ่ง Huysmans เห็นว่าเป็นปัจจัยสำคัญที่ทำให้เรื่องของแรงงานย้ายถิ่นกล้ายเป็นประเด็นเรื่องความมั่นคงก็คือผลกระทบจากการรวมตัวกันของสหภาพยุโรป (European integration process) โดยเฉพาะการยกเลิกนโยบายควบคุมพร้อมเดนภายใน ซึ่งตามมาด้วยการบังคับใช้นโยบายการเคลื่อนย้ายถิ่นฐานร่วมกันของสหภาพยุโรปในช่วงทศวรรษ 1980 ที่มีการให้สิทธิพิเศษในการเคลื่อนย้ายถิ่นฐานของแรงงานอย่างเสรีกับประเทศสมาชิก สร้างผลทำให้การควบคุมพร้อมเดนภายในก็มีความเข้มงวดมากขึ้น ขณะเดียวกันก็ทำให้แรงงานข้ามชาติจากประเทศที่สามตกอยู่ในสถานะที่ถูกลดความชอบธรรม (de-legitimated) และเริ่มมองว่าแรงงานข้ามชาติตั้งกล่าวมีความเกี่ยวข้องกับภัยคุกคามต่างๆ ที่จะมีผลต่อความมั่นคงของสังคมภายในสหภาพยุโรปขึ้น<sup>131</sup> นอกจากนี้ Huysmans ยังอธิบายว่าสิ่งที่สนับสนุนการทำงานของทางกรรมการระทั้งส่งผลทำให้แรงงานข้ามชาติกลายเป็นประเด็นทางด้านความมั่นคงก็คือ จำนวนที่เพิ่มขึ้นของการย้ายถิ่นที่ผิดกฎหมายและผู้แสวงหาที่พักพิง (asylum-seekers) ขณะเดียวกันตัวแสดงหรือตัวการ (securitizer) ซึ่งได้แก่ หน่วยงานทางด้านความมั่นคงอย่างตำรวจ และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในกระทรวงการกิจการภายในหรือกระทรวงมหาดไทย

<sup>128</sup> Josy Joseph, Securitization of illegal migration of Bangladeshis to India (Institute of Defense and Strategic Studies, Singapore: Nanyang Technological University, 2006).

<sup>129</sup> Irina Ghughunishvili, Securitization of migration in the United States after 9/11: Constructing Muslim and Arabs as enemies, Paper submitted to Central European University, Department of International Relation European Studies (2010) (Mimeo graphed) [Online], Available from: [www.etd.ceu.hu/2010/ghughunishvili\\_irina.pdf](http://www.etd.ceu.hu/2010/ghughunishvili_irina.pdf) [8 February 2011]

<sup>130</sup> Jef Huysmans, “The European Union and the securitization of migration,” ,” Journal of Common Market Studies Vol.38 , No.5 (2000).

<sup>131</sup> Jef Huysmans, p. 6.

(ministry of home affair) ของประเทศสมาชิก ที่มีบทบาทสำคัญในการจัดการและสร้างความรู้หรือ ว่าทุกกรรมเกี่ยวกับการควบคุมแรงงานข้ามชาติลดลงผู้แสวงหาที่พักพิง และผู้ลี้ภัยที่เข้ามาอาศัยอยู่ในทวีปยุโรปมีบทบาทสำคัญในการทำให้ประเด็นดังกล่าวกลายเป็นประเด็นด้านความมั่นคง ขึ้นมา<sup>132</sup> เมื่อมีการสร้างว่าทุกกรรมด้านความมั่นคงขึ้นมาโดยตัวแสดงดังกล่าวแล้ว ก็จะมีการส่งผ่าน ว่าทุกกรรมไปยังหน่วยงาน ตลอดจนเครือข่ายต่างๆ เช่น พระคริสต์เมืองของชาติด พลเมืองทั่วไป, เครือข่ายระหว่างประเทศ ตลอดจนสื่อต่างๆ<sup>133</sup> ส่งผลให้ว่าทุกกรรมสามารถทำงานโดยตัวของมันเอง และประสบผลประเด็นแรงงานอพยพให้กล้ายเป็นปัญหาความมั่นคงขึ้นมาได้

นอกจาก Jef Huysman ที่ศึกษาถึงพัฒนาการของการกำหนดประเด็นความมั่นคงของ แรงงานและผู้อพยพในสหภาพยุโรปแล้ว ยังมี Salim Murad<sup>134</sup> นักวิชาการอีกคนหนึ่งที่ศึกษา เกี่ยวกับการทำให้ประเด็นของแรงงานข้ามชาติเป็นประเด็นความมั่นคงในยุโรปด้วย โดย Murad ได้พยายามชี้ให้เห็นถึงความข้อนัย (paradox) ของปัญหาเกี่ยวกับแรงงานข้ามชาติที่กำลังเกิดขึ้นและ มีแนวโน้มที่จะเป็นปัญหาสำคัญของสังคมอนาคต นอกจากนี้เขายังได้ตั้งข้อสังเกตจากว่าทุกกรรมที่ ขัดแย้งกันเกี่ยวกับประเด็นดังกล่าว โดยเขาได้ยกตัวอย่างกรณีที่สารที่สาธารณะชาวเช็ก ได้รับ ที่ในด้านหนึ่ง มีการรับข้อมูลว่า การย้ายถิ่นของแรงงานนั้นถือว่าเป็นภัยคุกคามที่แท้จริงต่อทวีป ยุโรป โดยเฉพาะคลื่นของการย้ายถิ่นของแรงงานข้ามชาติอย่างผิดกฎหมาย อันตามมาซึ่งปัญหา อาชญากรรม หรือแม้กระทั่งการก่อการร้าย หรือภัยอันตรายจากสภาพแวดล้อมทางสังคมและ ค่านิยมแบบ “ต่างด้าว” ซึ่งไม่มีทางที่จะเข้ากับค่านิยมแบบยุโรปได้ แต่ในอีกด้านหนึ่ง สังคมเช็กก็ ได้รับข้อมูลถึงการลดลงของจำนวนประชากรในยุโรป ซึ่งส่งผลโดยตรงกับการขาดแคลนแรงงาน ในหลายสาขา ทั้งในภาคการผลิต, ภาคการบริการ หรือแม้กระทั่งในภาคส่วนของธุรกิจที่เกี่ยวข้อง กับเทคโนโลยีสมัยใหม่<sup>135</sup> ทั้งนี้ Murad ยังพบว่า ปัจจัยสำคัญที่ทำให้แนวโนบายด้านแรงงานข้าม ชาติมีแนวโน้มที่จะเป็นประเด็นความมั่นคงก็คือ ผลกระทบโดยนัยการย้ายถิ่นร่วม (common migration policy) ของสหภาพยุโรป ซึ่ง Murad ได้อ้างอิงงานของ Huymans ที่ได้กล่าวถึงข้างต้น โดยเห็นว่า นโยบายการย้ายถิ่นร่วมของสหภาพยุโรปที่ได้ถูกทำให้กล้ายเป็นประเด็นความมั่นคง

<sup>132</sup> Jef Huysmans, p. 7.

<sup>133</sup> Ibid., p. 8.

<sup>134</sup> Salim Murad, Securitization of migration in the Czech Republic - Immigration or Europe.

<sup>135</sup> Ibid., p.2.

จากประเทศยุโรปเก่าอย่างฝรั่งเศสหรือเยอรมันนี้เป็นปัจจัยสำคัญที่ส่งผ่านให้ประเทศยุโรปใหม่มีแนวโน้มที่จะมองแรงงานข้ามชาติเป็นประเด็นทางด้านความมั่นคงด้วย<sup>136</sup>

นักวิชาการที่นำแนวความคิดการกำหนดประเด็นความมั่นคงของสำนักโโคเป่นเซกนมาปรับใช้เพื่อศึกษาการทำให้แรงงานข้ามชาติเป็นประเด็นความมั่นคงในทวีปยุโรปก็คือ Georgios Karyotis & Stratos Patrikios<sup>137</sup> ซึ่งศึกษากระบวนการประกอบสร้างและกลไกการทำงานของทัศนคติและวิถีกรรมที่ทำให้แรงงานข้ามชาติที่ย้ายถิ่นฐานเข้ามารаУที่ทำงานในประเทศกรีซมีสถานะกฎหมายเป็นภัยคุกคามต่อความมั่นคง เนื่องจากในกรณีของประเทศกรีซถือได้ว่าเป็นประเทศที่มีมุมมองและทัศนคติต่อแรงงานย้ายถิ่นชาวต่างชาติในทางลบมากที่สุดในทวีปยุโรป<sup>138</sup> โดย Karyotis และ Patrikios ได้ชี้ให้เห็นว่า ประเทศกรีซเป็นประเทศที่มีการย้ายถิ่นฐานของแรงงานต่างชาติมากที่สุดประเทศหนึ่ง โดยเฉพาะอย่างยิ่งภายหลังการล่มสลายของระบบการปกครองแบบคอมมิวนิสต์ในยุโรปตะวันออก โดยผู้ย้ายถิ่นชาวอัลบานียีเป็นกลุ่มผู้อพยพกลุ่มใหญ่ที่สุดรองลงมาคือผู้ย้ายถิ่นชาวเคนเดริด ปากีสถาน และอฟกานิสถาน ซึ่งส่วนใหญ่เป็นผู้นับถือศาสนาอิสลามทั้งสิ้น<sup>139</sup> นอกจากนี้นักวิชาการทั้งสองยังอธิบายด้วยว่า กระบวนการทำให้ผู้อพยพย้ายถิ่นเหล่านี้มีสภาพถาวรสืบต่อเป็นประเดิมที่คุกคามต่อความมั่นคงเกิดจากการที่ชนชั้นนำทางการเมืองหรือรัฐในต้นทศวรรษ 1990 เริ่มนิการผลิตและใช้วิถีกรรมที่สร้าง “ความเป็นอื่น” (others) ของผู้ย้ายถิ่นฐานเหล่านี้ว่าเป็นภัยคุกคามต่อความมั่นคงทั้งในทางของเศรษฐกิจและสังคม โดยวิถีกรรมดังกล่าวปรากฏอย่างชัดเจน ดังสะท้อนให้จากการออกกฎหมายสำหรับชาวต่างด้าว (law for aliens) ที่มีสาระสำคัญในอาชันกบท ที่อธิบายว่า ชาวต่างชาติที่ย้ายถิ่นฐานเข้ามารаУที่ทำงานและอยู่อาศัยในกรีซนั้น เป็นภัยคุกคามต่อความมั่นคงของกรีซ โดยแสดงให้เห็นว่า แรงงานข้ามชาติย้ายถิ่นเหล่านี้เป็นตัวการของปัญหาทางสังคม สาธารณสุข และปัญหาอาชญากรรมที่สังคมกรีซเผชิญอยู่<sup>140</sup> ยิ่งไปกว่านั้น วิถีกรรมดังกล่าวยังรวมไปถึงการใช้โฆษณาที่เกินจริงถึงความสอดคล้องของตัวเลขผู้อพยพและปัญหาทางอาชญากรรมที่เพิ่มขึ้น รวมไปถึงบทบาทของตื่อมвлชนที่เคยผลิตชี้วิถีกรรมดังกล่าวให้แพร่หลายและเข้มข้นมากยิ่งขึ้น<sup>141</sup>

<sup>136</sup> Salim Murad, Securitization of migration in the Czech Republic - Immigration or Europe, p. 7.

<sup>137</sup> Georgios Karyotis and Stratos Patrikios, pp. 43-57.

<sup>138</sup> Ibid., p. 44.

<sup>139</sup> Ibid., p. 45.

<sup>140</sup> Ibid., p.46.

<sup>141</sup> Ibid.

อย่างไรก็ดี เมื่อกล่าวถึงงานศึกษาการทำให้แรงงานอพยพกล้ายเป็นประเด็นความมั่นคงในทวีปเอเชีย คงจะหนีไม่พ้นไปจากการศึกษาของ Alexander R. Arifianto และ Josy Joseph โดยงานของ Arifianto ศึกษาเกี่ยวกับแรงงานข้ามชาติชาวอินโดนีเซียที่เข้ามาทำงานในประเทศไทยโดยใช้กรอบแนวคิดการกำหนดประเด็นความมั่นคงของสำนักโโคเปนเนก.en ในการอธิบายว่า เหตุใดรัฐมาเลเซียจึงมีการเปลี่ยนแปลงแนวโน้มนายที่เกี่ยวข้องกับแรงงานข้ามชาติชาวอินโดนีเซีย จากนโยบายเปิดกว้างมาสู่นโยบายที่มองว่า การย้ายถิ่นฐานของแรงงานข้ามชาติชาวอินโดนีเซียนั้นเป็นภัยคุกคามต่อความมั่นคงของสังคมมาเลเซีย ซึ่ง Arifianto ค้นพบว่าการสร้างวาระกรรมที่ทำให้แรงงานข้ามชาติชาวอินโดนีเซียเป็นประเด็นความมั่นคงได้มีเริ่มขึ้นในกลางทศวรรษ 1970 จากนักการเมืองเชือสาย Jin ซึ่งเป็นฝ่ายค้านของรัฐบาลที่นำโดยพรรคร่วม UMNO โดยการกล่าวหาว่าพรรคร่วม UMNO ที่สนับสนุนให้แรงงานชาวอินโดนีเซียย้ายถิ่นฐานเข้ามารажานในประเทศไทยโดยมาเลเซียเป็นแผนการที่จะเพิ่มคะแนนเสียงของชาติพันธุ์มาเลเซียเพื่อหวังผลประโยชน์ในการเลือกตั้ง เนื่องจากแรงงานชาวอินโดนีเซียนั้นในที่สุดก็จะผสมกลมกลืนกับไปกับชาติพันธุ์มาเลเซียในที่สุด<sup>142</sup> ต่อมาในช่วงกลางทศวรรษ 1980 ความกังวลต่อประเด็นของแรงงานชาวอินโดนีเซียเริ่มมาจากชาติพันธุ์มาเลเซียเองมากขึ้น โดยเฉพาะจากสภาพการณ์ในช่วงต้นทศวรรษ 1980 ที่ชุมชนชาวอินโดนีเซียเริ่มขยายใหญ่โตมากขึ้นและมีการอยู่อาศัยที่แยกห่างจากชาวมาเลเซียแทนที่จะผสมกลมกลืนกันอย่างที่ชาวมาเลเซียคาดการณ์ไว้ อีกทั้งผลจากการกดดันทางเศรษฐกิจในช่วงปี 1985-1986 ทำให้เริ่มมีการใช้วาระกรรมเกี่ยวกับสาเหตุสำคัญของการถดถอยของเศรษฐกิจมาเลเซีย ซึ่งก็คือแรงงานชาวอินโดนีเซียที่เข้ามายังงาน และมีส่วนในการทำให้เงินเดือนต่ำลง ตลอดจนนำทรัพยากรของมาเลเซียไปสู่อินโดนีเซียในรูปของการส่งเงินกลับประเทศ ซึ่ง วาระกรรมดังกล่าวบังรวมไปถึงการขึ้นอิงสถิติของนักการเมืองและนักวิชาการในประเทศไทยโดยถือว่ามีความเกี่ยวโยงกับของจำนวนอาชญากรรมและการโจกรกรรมภายในประเทศไทยแรงงานชาวอินโดนีเซีย ยิ่งไปกว่านั้น ยังมีการสร้างและใช้วาระกรรมเกี่ยวกับการที่แรงงานชาวอินโดนีเซียเป็นพวกแพร่เชื้อเอชไอวี, พวกโสเกลี่, พวกโอมิสามีของหญิงมาเลเซีย (husband's stealers), พวกแพร่ศาสนาก里斯ต์, พวกที่ทำให้คำสอนของอิสลามเบี่ยงเบน รวมไปถึงการเป็นพวกผู้ก่อร้ายภายในหลังการเกิดเหตุการณ์ 11 กันยายน<sup>143</sup> ซึ่ง

<sup>142</sup> Alexander R. Arifianto, p. 622.

<sup>143</sup> Ibid..

ทั้งหมดล้วนแล้วแต่มีส่วนทำให้มุ่งมั่นและนิยมต่อแรงงานข้ามชาติชาวอินโดนีเซียนกล้ายเป็นปัญหาด้านความมั่นคงทั้งสิ้น<sup>144</sup>

งานอีกชิ้นหนึ่งที่นำกรอบแนวคิดเกี่ยวกับการกำหนดประเด็นความมั่นคงของสำนักโโคเปนเซ่นไปปรับใช้เกี่ยวกับการศึกษาแรงงานข้ามชาติในเอเชียก็คือ งานของ Josy Joseph<sup>145</sup> โดยงานของเขามีเป็นศึกษาว่า การย้ายถิ่นฐานอย่างผิดกฎหมายของชาวบังคลาเทศนั้นได้ถูกทำให้กล้ายเป็นประเด็นความมั่นคงในประเทศอินเดียได้อย่างไร โดย Joseph ได้ชี้ให้เห็นว่า ตลอดระยะเวลากว่าศตวรรษที่ผ่านมา ได้มีการย้ายถิ่นฐานของชาวบังคลาเทศเข้ามาอยู่อาศัยและทำงานอย่างผิดกฎหมายในประเทศอินเดียตลอดแนวพรมแดนเป็นจำนวนมากกว่า 10 ล้านคน โดยมีแรงผลักดันจากทั้งสภาพปัญหาความขัดแย้งทางการเมือง-สังคม, ภัยพิบัติ, ข้อพิพาททางศาสนา ซึ่งตามมาด้วยปัญหาของทางเศรษฐกิจและการเมือง ไม่มีงานทำเป็นจำนวนมากของชาวบังคลาเทศขณะเดียวกันตลอดระยะเวลาตั้งกล่าว มุ่งมองของรัฐบาลอินเดียและนานาประเทศที่มีต่อชาวบังคลาเทศเหล่านี้ก็ล้วนแล้วแต่เป็นมุ่งมองที่มองชาวบังคลาเทศเป็นภัยคุกคามต่อกำลังมั่นคงทั้งสิ้น<sup>146</sup> นอกจากนี้งานศึกษาของ Joseph ยังพบว่า ตัวแสดงหรือตัวการที่มีบทบาททำให้ประเด็นดังกล่าวเป็นประเด็นความมั่นคงในอินเดีย (securitizer) นั้นประกอบไปด้วยตัวการจากหลายล้วนในตลอดระยะเวลา ทั้งจากภาครัฐทั้งในส่วนของฝ่ายบริหารและฝ่ายการเมือง รวมไปถึงกลุ่มเคลื่อนไหวทางสังคมต่าง ๆ มากไปกว่านั้น “Speech Act” หรืออาทกรรมที่แต่ละหน่วยงานสร้างหรือใช้ ยังมีความหลากหลายแตกต่างไปตามลักษณะของอุดมการณ์หรือหน้าที่ของหน่วยงานนั้นๆด้วย<sup>147</sup>

กล่าวไห้ว่าการทำให้แรงงานอพยพกล้ายเป็นปัญหาทางด้านความมั่นคง เป็นปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นทั่วโลก ไม่ว่าจะเป็นในทวีปยุโรป เอเชีย หรือแม้แต่ในทวีปอเมริกาเอง โดยเฉพาะอย่างยิ่งในสหรัฐอเมริกาในช่วงภายหลังเหตุการณ์ 11 กันยายน หรือแม้แต่ในช่วงก่อนเหตุการณ์ดังกล่าวก็ตาม ซึ่ง Irina Ghughunishvili ได้ศึกษาว่าเกี่ยวกับกระบวนการทำให้แรงงานข้ามชาติชาวมุสลิมและ

<sup>144</sup> Alexander R. Arifianto, p. 623.

<sup>145</sup> Ibid.

<sup>146</sup> Josy Joseph, pp. 1-2.

<sup>147</sup> Ibid., p.2.

รายงานเชื้อสายอาหัรับให้เป็นประเด็นความมั่นคงในสหรัฐอเมริกา โดยพบว่าในช่วงก่อเหตุการณ์ 11 กันยายน รายงานข้ามชาติชาวมุสลิมและรายงานเชื้อสายอาหัรับในสหรัฐอเมริกามักจะถูกมองว่า เป็นภัยต่อความมั่นคงทาง “สังคม” อาทิ เป็นภัยคุกคามต่ออาชีพ ตลอดจนสวัสดิการต่างๆ ของชาว อเมริกันอยู่แล้ว แต่หลังจากการเกิดเหตุการณ์ 11 กันยายน รายงานข้ามชาติเหล่านี้ได้ถูกมองว่าเป็น “ภัยคุกคามต่อความมั่นคงทางกายภาพ” หรือ “ภัยคุกคามต่อการดำรงชีวิต” (physical threat) มากขึ้น ซึ่งผลจากการบวนการทำให้รายงานข้ามชาติเป็นประเด็นความมั่นคงในสหรัฐอเมริกา ได้ทำให้ รายงานข้ามชาติเชื้อสายอาหัรับและชาวมุสลิม ถูกเชื่อมโยงและถูกทำให้เป็นเป้าหมายของการ ต่อต้านการก่อการร้ายของสังคมอเมริกัน โดยปริยาย<sup>148</sup> ผลกระทบการทำงานและปฏิบัติการของว่าท กรรมดังกล่าว ได้ทำให้รายงานข้ามชาติและอาหัรับต้องตกเป็นเหยื่อของกฎหมายต่อต้านการเข้า เมือง การที่จะต้องถูกตรวจสอบอย่างเป็นพิเศษ ในสนามบิน ตลอดจนการถูกควบคุมตัวและ สอนสอนแบบไม่มีสาเหตุใด ๆ ยิ่งไปกว่านั้น กฎระเบียบที่เกี่ยวกับการเข้าเมืองและการทำงานของ รายงานข้ามชาติ จำกัดจำนวนทั้งสิ้น 20 ระเบียน ในจำนวนนี้ 15 ระเบียนนั้นมีเป้าหมายบังคับใช้ เฉพาะกับรายงานเชื้อสายอาหัรับเท่านั้น<sup>149</sup>

ปัจจัยอีกประการหนึ่งที่ทำให้รายงานข้ามชาติชาวอาหัรับและมุสลิมกลายเป็นประเด็น ความมั่นคงในสหรัฐอเมริกาก็คือ การทำให้ประเด็นดังกล่าวกลายเป็นประเด็นความมั่นคงผ่าน หน่วยงานของรัฐ เช่นเดียวกับงานของ Huymans ที่พบว่าบทบาทของความร่วมมือของหน่วยงาน ระหว่างประเทศมีบทบาทสำคัญในการสร้างหรือใช้วาทกรรมที่เกี่ยวกับความมั่นคง การศึกษาของ Ghughunishvili ยังได้พบข้อเท็จจริงเช่นเดียวกับงานของ Huysmans ซึ่งก็คือ บทบาทของตัวการ หรือตัวแสดง (securitizer) ที่ทำให้ประเด็นรายงานข้ามชาติกลายเป็นประเด็นทางด้านความ มั่นคงก็คือ หน่วยงานภายใต้ของรัฐ ไม่ว่าจะเป็นฝ่ายนิติบัญญัติ หน่วยงานของฝ่ายบริหารและฝ่าย ตุลาการ ที่ได้ดำเนินการตามกระบวนการของตนเอง อันเป็นที่มาของการเปลี่ยนแปลงกฎหมาย แนว ปฏิบัติ ตลอดจนระเบียบต่าง ๆ ในแนวทางที่มองว่ารายงานข้ามชาติชาวอาหัรับและชาวมุสลิม อยู่ ในฐานะที่เป็นภัยคุกคามต่อการดำรงชีวิตของชาวอเมริกัน<sup>150</sup> ยกตัวอย่างเช่น การใช้ Homeland Security Act หรือ U.S. Patriot Act ที่มีผลกระทบต่อรายงานข้ามชาติชาวอาหัรับและชาวมุสลิม อยู่ ในฐานะที่เป็นภัยคุกคามต่อความมั่นคงในชีวิตของชาวอเมริกัน<sup>151</sup> โดยอาศัยบริบทของว่าทกรรมที่ส่งเสริมและ

<sup>148</sup> Irina Ghughunishvili, p.1.

<sup>149</sup> Ibid., pp.1-2.

<sup>150</sup> Ibid., p.40.

<sup>151</sup> Ibid., p. 43.

เกือบหนุน โดยไม่ต้องมีการใช้ “Speech Act” ของชนชั้นนำแต่อย่างใดสำหรับในกรณีของ สหรัฐอเมริกา

### 2.3 วรรณกรรมที่ศึกษาเกี่ยวกับแรงงานข้ามชาติในประเทศไทย

แม้ว่าปรากฏการณ์แรงงานข้ามชาติจากรัฐเพื่อบ้านจะเป็นสิ่งที่รัฐไทยให้ความสนใจ นับตั้งแต่ทศวรรษที่ 1990 เนื่องจากในช่วงระยะเวลาดังกล่าวเกิดกระแสการอพยพจากผู้คนจากรัฐ เพื่อบ้านเข้ามาทำงานทำในประเทศไทยเป็นจำนวนมากและมีแนวโน้มเพิ่มมากขึ้นเรื่อยๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งแรงงานจากประเทศพม่า กระหั่นนำมาสู่ทศนะในการมองว่าแรงงานพม่าเป็นภัย คุกคามต่อความมั่นคงของรัฐ ทว่าการศึกษาเกี่ยวกับแรงงานข้ามชาติในประเทศไทยส่วนใหญ่มัก เป็นการศึกษาถึงสถานการณ์และนโยบายในการจัดการปัญหาแรงงานข้ามชาติเป็นหลัก นอกเหนือจากนี้เป็นการศึกษาเกี่ยวกับแรงงานข้ามชาติในเชิงสิทธิมนุษยชน สังคมมนุษย์วิทยา ผลกระทบจากการแรงงานข้ามชาติ และความร่วมมือระหว่างประเทศ ตามลำดับ

#### 2.3.1 การศึกษาเกี่ยวกับสถานการณ์แรงงานข้ามชาติในประเทศไทย

การศึกษาเกี่ยวกับสถานการณ์แรงงานข้ามชาติในประเทศไทยที่ผ่านมาเน้นการศึกษาถึง ที่มาของแรงงานข้ามชาติในประเทศไทย จำนวนของแรงงานข้ามชาติที่มีอยู่ภายในประเทศไทย ตลอดจนลักษณะอาชีพที่แรงงานเหล่านี้เข้ามารажาน โดยในด้านที่มาแรงงานข้ามชาตินั้น วี อาร์ บอร์นนิ่ง<sup>152</sup> ยงยุทธ แฉ้มวงศ์<sup>153</sup> และสุรีย์พร พันพึ่ง<sup>154</sup> มองว่าการนำเสนอเรื่องแรงงานข้ามชาติของไทย

<sup>152</sup> วี อาร์ บอร์นนิ่ง, การจ้างแรงงานต่างชาติ: ภูมิอธิบายสำหรับประเทศไทยกำลังพัฒนา, แปลโดย เกตุชพรรณ์ คำพูด (กรุงเทพฯ: ศูนย์วิจัยการข้ามถิ่นแห่งเอเชีย สถาบันเอเชีย, 2552).

<sup>153</sup> ยงยุทธ แฉ้มวงศ์, “นโยบายการจดทะเบียนแรงงานต่างด้าวระยะยาว: ความต้องการทางเศรษฐกิจและ ศัลศูนย์ทางสังคม,” จัดโดย ศูนย์วิจัยการข้ามถิ่นแห่งเอเชีย สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ร่วมกับ สถาบันวิจัยสังคม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และองค์กรแรงงานระหว่างประเทศ, 3 กันยายน 2552, ห้องประชุม สารนิเทศ หอประชุมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (กรุงเทพฯ: สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2552).

<sup>154</sup> สุรีย์พร พันพึ่ง, “นโยบายแรงงานต่างด้าวและแนวโน้มประชากรวัยแรงงานของประเทศไทย,” เอกสาร เสนอในการประชุมสัมมนาทางวิชาการเรื่องธรรมาภิบาลในการจัดระบบแรงงานต่างด้าว จัดโดย ศูนย์วิจัยการข้าม ถิ่นแห่งเอเชีย สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ร่วมกับสถาบันวิจัยสังคม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยและ

ล้วนเกิดขึ้นจากอุปสงค์ด้านแรงงาน อันหมายถึงความต้องการแรงงานข้ามชาติของกลุ่มนายจ้าง ไม่ว่าจะเป็นภาคเอกชนหรือภาครัฐของประเทศไทยที่มีการเปิดรับแรงงานข้ามชาติเข้ามาทำงานในส่วนที่มีการขาดแคลน โดยภาวะการขาดแคลนแรงงานนี้เป็นผลที่เกิดขึ้นจากการพัฒนาทางเศรษฐกิจของรัฐไทยในช่วงทศวรรษ 1990 ส่งผลให้คนรุ่นใหม่ที่ได้รับการศึกษาดีพากันละทิ้งงานในภาคเกษตรกรรม ขณะเดียวกันภาคอุตสาหกรรมของไทยก็ได้พัฒนาไปอย่างเร็ว “การติดกับดักเทคโนโลยี”<sup>155</sup> ทำให้เกิดความต้องการแรงงานทักษะต่างๆ เป็นจำนวนมาก นอกจากนี้ ความต้องการแรงงานข้ามชาติของรัฐไทยยังเกิดจากความสำเร็จในการควบคุมจำนวนประชากรซึ่งมีส่วนสำคัญในการทำให้ประชากรวัยแรงงานลดจำนวนลงและมีแนวโน้มลดลงต่อไปอีกในอนาคต<sup>156</sup> 肾脏นี้ก็ได้มีแม้ว่า นักวิชาการส่วนใหญ่จะมองว่า การเข้ามาทำงานของแรงงานข้ามชาติในประเทศไทยไม่ได้มีที่มา จากปัจจัยทางเศรษฐกิจเพียงอย่างเดียวเท่านั้น แต่ยังได้รับอิทธิพลจากปัจจัยด้านอื่นๆ เป็นต้นว่า ปัจจัยด้านภูมิศาสตร์ ด้านวัฒนธรรม รวมถึงปัจจัยด้านการคุณภาพและการสื่อสารด้วย<sup>157</sup>

การศึกษาถึงสถานการณ์แรงงานข้ามชาติในประเทศไทยทั้งหมดระบุว่า ทั่วโลกแรงงานข้ามชาติจากรัฐเพื่อนบ้านทั้งหลายแรงงานจากพม่ามีจำนวนมากที่สุด ตัวอย่างเช่น รายงานเรื่องสถานการณ์แรงงานข้ามชาติในประเทศไทยขององค์การระหว่างประเทศเพื่อการโยกย้ายถาวรสาน (International Organization for Migration) ชี้ว่า พม่าเมื่อปี พ.ศ. 2548 เผยให้เห็นว่า จากจำนวนสามในสี่ของแรงงานจำนวนประมาณ 810,000 คนที่ขออนุญาตจากทะเบียนทำงานกับกระทรวงแรงงานของไทยก่อนกลางเดือนธันวาคม พ.ศ. 2547 มาจากพม่า ในขณะที่ชาวลาวและกัมพูชาอยู่ที่จำนวนชาติละร่วมแสนคน<sup>158</sup> ทั้งนี้จะเห็นได้ว่าแรงงานข้ามชาติที่ประกอบไปด้วยผู้อพยพจากพม่าเป็น

องค์กรแรงงานระหว่างประเทศ, 3 กันยายน 2552, ห้องประชุมสารนิเทศ หอประชุมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (กรุงเทพฯ: สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2552).

<sup>155</sup> ยงยุทธ แฉล้มวงศ์, “นโยบายการจดทะเบียนแรงงานต่างด้าวระยะยาว: ความต้องการทางเศรษฐกิจและต้นทุนทางสังคม,” หน้า 1-5.

<sup>156</sup> วี อาร์ บอร์นนิง, หน้า 4-5; ยงยุทธ แฉล้มวงศ์, “นโยบายการจดทะเบียนแรงงานต่างด้าวระยะยาว: ความต้องการทางเศรษฐกิจและต้นทุนทางสังคม,” หน้า 1-5; สุริย์พร พันพึ่ง, “นโยบายแรงงานต่างด้าวและแนวโน้มประชากรวัยแรงงานของประเทศไทย,” หน้า 20-21.

<sup>157</sup> สุริย์พร พันพึ่ง, “นโยบายแรงงานต่างด้าวและแนวโน้มประชากรวัยแรงงานของประเทศไทย,” หน้า 20-21.

<sup>158</sup> ข้างใน Jerrold W. Huguet และ Sureeporn Panphung, การถ่ายถินข้ามชาติในประเทศไทย (กรุงเทพฯ: องค์การระหว่างประเทศเพื่อการโยกย้ายถาวรสานักงานกรุงเทพฯ ประเทศไทย, 2548), หน้า 39-40.

จำนวนมากที่สุดเหล่านี้จะถูกตัวอยู่ในภาคเกษตรกรรม งานบ้าน อุตสาหกรรมประมง และการก่อสร้าง นอกจากนี้ยังพบว่าชาวที่หนึ่งของแรงงานข้ามชาติที่เข้าทะเบียนถูกกฎหมายเป็นกลุ่มที่ทำงานอยู่ในเขตกรุงเทพมหานคร และมีจังหวัดอื่นๆ ในภาคกลางเป็นจุดหมายปลายทางลำดับรอง ขณะที่อีกส่วนหนึ่งทำงานทำในจังหวัดชายแดนหรือชายฝั่งทะเล<sup>159</sup> อย่างไรก็ได้ กล่าวได้ว่า แรงงานจากประเทศไทยเพื่อนบ้านที่มีสถานะถูกกฎหมายอาจมีน้อยกว่าร้อยละ 1 ของแรงงานข้ามชาติทั้งหมดที่ย้ายถิ่นเข้ามาในประเทศไทย และเนื่องจากผู้ย้ายถิ่นที่มีสถานะผิดกฎหมายไม่ได้เข้าทะเบียนกับภาครัฐ และมีเอกสารได้ยืนยัน จึงไม่อาจประมาณการจำนวนบุคคลเหล่านี้อย่างน่าเชื่อถือได้<sup>160</sup>

### 2.3.2 การศึกษาเกี่ยวกับนโยบายการจัดการปัญหาระแรงงานข้ามชาติในประเทศไทย

งานวรรณกรรมที่ศึกษาเกี่ยวกับการจัดการปัญหาระแรงงานข้ามชาติในประเทศไทยส่วนใหญ่มักเป็นการศึกษาถึงที่มาของนโยบายการจัดการแรงงานข้ามชาติ พัฒนาการของนโยบาย และข้อเสนอแนะเชิงนโยบายต่อประเด็นการจัดการปัญหาระแรงงานข้ามชาติ ตัวอย่างเช่น งานศึกษาของสุทธิจิตต์ จินตยานนท์, Gary Risser และสุภางค์ จันทวนิช<sup>161</sup> สุภางค์ จันทวนิช และรัชดา ไชคุปต์<sup>162</sup> วี อาร์ บอร์นนิ่ง<sup>163</sup> ยงยุทธ แฉล้มวงศ์<sup>164</sup> ตราวุธ ไพพูรย์พงษ์ และคณะ<sup>165</sup> พลิป มาสเติน<sup>166</sup>

<sup>159</sup> Jerrold W. Huguet และ Sureeporn Panphung, หน้า 39.

<sup>160</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 67-68.

<sup>161</sup> สุทธิจิตต์ จินตยานนท์, Garry Risser และสุภางค์ จันทวนิช, การติดตามผลการจดทะเบียนแรงงานต่างชาติจากเมียนมาร์ กัมพูชา และลาวที่ลักลอบเข้าเมือง (กรุงเทพฯ: ศูนย์วิจัยการย้ายถิ่นแห่งเอเชีย สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2540).

<sup>162</sup> สุภางค์ จันทวนิช และรัชดา ไชคุปต์, “นโยบายและการจัดการแรงงานต่างชาติในประเทศไทย,” ใน การสร้างความตระหนักในการคุ้มครองสิทธิแรงงานต่างด้าว (กรุงเทพฯ: IOM International Organization of Migration, 2549).

<sup>163</sup> วี อาร์ บอร์นนิ่ง, การจ้างแรงงานต่างชาติ: คุณมีเชิงนโยบายสำหรับประเทศไทยกำลังพัฒนา.

<sup>164</sup> ยงยุทธ แฉล้มวงศ์, “นโยบายการจดทะเบียนแรงงานต่างด้าวระหว่างประเทศ: ความต้องการทางเศรษฐกิจและศัต辱นทางสังคม”.

<sup>165</sup> ตราวุธ ไพพูรย์พงษ์ และคณะ, โครงการแนวทางการกำหนดอัตราค่าธรรมเนียมการจ้างแรงงานต่างด้าว: รายงานฉบับสมบูรณ์ (กรุงเทพฯ: มูลนิธิสถาบันวิจัยเพื่อการพัฒนาประเทศไทย, 2550).

<sup>166</sup> พลิป มาสเติน, คุณภาพของแรงงานข้ามชาติต่อประเทศไทย: แนวทางพัฒนาสู่นโยบาย (เจนีวา: องค์กรแรงงานระหว่างประเทศ, 2550).

สุภางค์ จันทวนิช และพอล เรืองโรจน์พิทักษ์<sup>167</sup> กฤตยา อาชวนิจกุล และคนอื่นๆ<sup>168</sup> และมูลนิธิสถาบันการวิจัยเพื่อการพัฒนาประเทศไทย<sup>169</sup>

สุทธิจิตต์ จินตยานนท์ และสุภางค์ จันทวนิช ได้ศึกษาถึงการจัดการแรงงานจากประเทศเพื่อนบ้านที่หอบหนี้เข้าเมืองของรัฐบาลตั้งแต่ปีค.ศ.1996-2000 โดยยืนยันว่าหน่วยงานราชการของไทยได้เข้ามามีส่วนเกี่ยวข้องและหาวิธีการควบคุมแรงงานที่หอบหนี้เข้าเมืองเหล่านี้นับตั้งแต่ปีค.ศ. 1996 (พ.ศ.2535) แต่การจดทะเบียนแรงงานต่างด้าวในครั้งแรกนี้ไม่ได้ผลเท่าที่ควรเนื่องจากรัฐบาลกำหนดค่าประกันตัวสูงถึง 50,000 บาทต่อคน ทำให้มีการลดค่าประกันมาเป็น 5,000 บาทในปีค.ศ. 1998 แต่ถึงกระนั้นผลการดำเนินการก็ยังคงอยู่ในขอบเขตที่จำกัดอยู่ดี เนื่องจากความผุ่งยากและล่าช้าในขั้นตอนการจดทะเบียนทำให้บรรดานายจ้างยังคงสงวนท่าทีในการนำแรงงานมารายงานตัวกับทางราชการ<sup>170</sup>

อย่างไรก็ได้ ในขณะที่งานของสุทธิจิตต์ จินตยานนท์ และสุภางค์ จันทวนิชเป็นผลงานที่ศึกษาเกี่ยวกับที่มาของนโยบายการจัดการแรงงานข้ามชาติจากประเทศไทยเพื่อนบ้านของรัฐบาล งานของ สุภางค์ จันทวนิช และรัชดา ไชยคุปต์ ก็ได้ศึกษาพัฒนาการของนโยบายและการจัดการแรงงานอพยพข้ามชาตินับตั้งแต่ระยะเริ่มต้นจนถึงปีพ.ศ.2548 (ค.ศ.2005) โดยมองว่า นโยบายและการจัดการแรงงานอพยพข้ามชาติของรัฐบาลนับตั้งแต่ปีพ.ศ.2535-2548 (ค.ศ.1996-2005) มีการพัฒนาเป็นระยะชั้นสามารถแบ่งออกเป็น 3 ระยะด้วยกัน ดังนี้<sup>171</sup>

ระยะที่ 1 นโยบายการผ่อนผันแบบจำกัดพื้นที่แต่ไม่จำกัดจำนวน

ระยะที่ 2 นโยบายการผ่อนผันแบบกำหนดพื้นที่และจำนวนของแรงงานต่างด้าวอย่างชัดเจน

<sup>167</sup> สุภางค์ จันทวนิช และพอล เรืองโรจน์พิทักษ์, การจัดองค์กรและกลไกของรัฐเพื่อดำเนินงานด้านแรงงานข้ามชาติ (กรุงเทพฯ: คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2549).

<sup>168</sup> กฤตยา อาชวนิจกุล และคนอื่นๆ, คนต่างด้าวในประเทศไทยและแรงงานข้ามชาติที่ผิดกฎหมายเป็นครัวเรือน มีอยู่ท่าไร และระบบฐานข้อมูลแบบไหนคือคำตอบ (นครปฐม: สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล, 2547).

<sup>169</sup> มูลนิธิสถาบันการวิจัยเพื่อการพัฒนาประเทศไทย, โครงการแนวทางการกำหนดอัตราค่าธรรมเนียมการจ้างแรงงานต่างด้าว (กรุงเทพฯ: มูลนิธิสถาบันวิจัยเพื่อการพัฒนาประเทศไทย, 2550).

<sup>170</sup> สุทธิจิตต์ จินตยานนท์, Gary Risser และสุภางค์ จันทวนิช, หน้า 2-3.

<sup>171</sup> สุภางค์ จันทวนิช และรัชดา ไชยคุปต์, “นโยบายและการจัดการแรงงานต่างชาติในประเทศไทย,” ใน การสร้างความตระหนักในการคุ้มครองสิทธิแรงงานต่างด้าว, หน้า 44-49.

### ระยะที่ 3 นโยบายการผ่อนผันโดยไม่จำกัดจำนวนและพื้นที่แบบเปิดกว้าง

เนื่องจากประเด็นปัญหาแรงงานข้ามชาติเป็นปัญหารือรังที่รัฐไทยได้พยายามแก้ไขมานานนับตั้งแต่ปีพ.ศ.2531 ส่งผลให้นักวิชาการจำนวนมากได้เสนอแนวทางในการแก้ไขปัญหาแรงงานข้ามชาติในประเทศ โดยทั้ง ยงยุทธ แฉล้มวงศ์, สุกังค์ จันทวนิช และพอล เรืองโรจน์พิทักษ์ รวมถึง กฤตยา อชาวนิจกุล และคนอื่นๆ ต่างก็ได้เสนอให้มีการปรับปรุงนโยบายการจดทะเบียนแรงงานต่างด้าวระยะยาวให้มีประสิทธิภาพ<sup>172</sup> โดยเฉพาะในเรื่องฐานข้อมูล ซึ่งต่อกรณีนี้ ยงยุทธ แฉล้มวงศ์ เห็นว่าควรพัฒนาให้ทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้องสามารถเข้ามาใช้ประโยชน์ร่วมกันได้<sup>173</sup> นอกจากนี้ยังมีงานศึกษาของมูลนิธิสถาบันวิจัยเพื่อการพัฒนาประเทศไทย และงานศึกษาของ สราฐ ไพบูลย์พงษ์ และคณะ<sup>174</sup> ที่ได้ศึกษาเกี่ยวกับโครงการกำหนดอัตราค่าธรรมเนียมการจ้างแรงงานข้ามชาติที่ได้รับการอนุญาตให้ทำงานในประเทศไทยให้มีความสมเหตุสมผลและเป็นที่ยอมรับได้สำหรับผู้เกี่ยวข้อง<sup>175</sup> ทั้งนี้มูลนิธิสถาบันวิจัยเพื่อการพัฒนาได้ให้ข้อเสนอว่าควรเรียกเก็บค่าธรรมเนียมแรงงานข้ามชาติจากนายจ้าง โดยมีอัตราแตกต่างกันออกไปในแต่ละกิจการ โดยค่าธรรมเนียมดังกล่าวจะเป็นเสมือนภาษีรูปแบบหนึ่ง และเป็นมาตรการควบคุมปริมาณแรงงานข้ามชาติที่ผิดกฎหมาย และจะลดการจ้างแรงงานข้ามชาติไม่ให้มีการจ้างเกินความต้องการแรงงานที่แท้จริง ตลอดจนจะได้นำไปสู่ค่าเชดเชยจากการที่แรงงานข้ามชาติได้เข้ามาใช้สาธารณูปโภคของคนไทย<sup>176</sup> นอกจากนี้ จากการศึกษาของมูลนิธิสถาบันการวิจัยเพื่อการพัฒนาประเทศไทยดังกล่าวยังพบว่าสถานประกอบการส่วนใหญ่ยินดีพร้อมที่จะจ่ายค่าธรรมเนียมให้แก่แรงงานข้ามชาติหากจะทำให้พวกเขามาสามารถจ้างแรงงานได้อย่างเปิดเผยและสะดวกขึ้น เนื่องจากปัญหาแรงงานข้ามชาติไม่

<sup>172</sup> ยงยุทธ แฉล้มวงศ์, “นโยบายการจดทะเบียนแรงงานต่างด้าวระยะยาว: ความต้องการทางเศรษฐกิจและต้นทุนทางสังคม,” หน้า 1-5; สุกังค์ จันทวนิช และพอล เรืองโรจน์พิทักษ์, การจัดคงคกรและกลไกของรัฐเพื่อค่านิ่งงานด้านแรงงานข้ามชาติ, หน้า 44-49; กฤตยา อชาวนิจกุล และคนอื่นๆ, คณต่างด้าวในประเทศไทยและแรงงานข้ามชาติที่ผิดกฎหมายเป็นโครงสร้าง มือญี่ปุ่นไร้และระบบฐานข้อมูลแบบใหม่คือคำตอน, บทที่ 1.

<sup>173</sup> อุ่นเพิ่มเติม ยงยุทธ แฉล้มวงศ์, “นโยบายการจดทะเบียนแรงงานต่างด้าวระยะยาว: ความต้องการทางเศรษฐกิจและต้นทุนทางสังคม,” หน้า 1-5; กฤตยา อชาวนิจกุล และคนอื่นๆ, คณต่างด้าวในประเทศไทยและแรงงานข้ามชาติที่ผิดกฎหมายเป็นโครงสร้าง มือญี่ปุ่นไร้และระบบฐานข้อมูลแบบใหม่คือคำตอน, บทที่ 1.

<sup>174</sup> สราฐ ไพบูลย์พงษ์ และคณะ, โครงการแนวทางการกำหนดอัตราค่าธรรมเนียมการจ้างแรงงานต่างด้าว: รายงานฉบับสมบูรณ์.

<sup>175</sup> สราฐ ไพบูลย์พงษ์ และคณะ, หน้า iii ; มูลนิธิสถาบันการวิจัยเพื่อการพัฒนาประเทศไทย, โครงการแนวทางการกำหนดอัตราค่าธรรมเนียมการจ้างแรงงานต่างด้าว, หน้า 6-1 – 6-6.

<sup>176</sup> มูลนิธิสถาบันการวิจัยเพื่อการพัฒนาประเทศไทย, หน้า 6-1 – 6-6.

ไปจดทะเบียนให้ถูกต้องตามกฎหมายส่วนหนึ่งเป็นพระราชบัญญัติเรื่องคุ้มครองสิ่นเปลืองเวลาและค่าใช้จ่าย ซึ่งมีการลักษณะข้างอย่างไม่ถูกกฎหมาย<sup>177</sup>

อย่างไรก็ตาม แม้จะได้มีข้อเสนอแนะเชิงนโยบายในการจัดการแรงงานข้ามชาติอันนำไปสู่พัฒนาการทางนโยบายเกี่ยวกับการจัดการแรงงานข้ามชาติภายในประเทศไทยเป็นจำนวนมาก แต่ก็มีนักวิชาการจำนวนหนึ่ง เช่น ยงยุทธ แฉล้มวงศ์<sup>178</sup> และ ฟิลิป มาร์ติน<sup>179</sup> เสนอให้รัฐไทยกำหนดนโยบายที่ให้ความสำคัญแก่แรงงานข้ามชาติเฉพาะเช่นเดียวกับแรงงานภายในรัฐของตนเองภายใต้กฎหมายคุ้มครองแรงงานของไทยซึ่งมีผลคุ้มครองทั้งแรงงานข้ามชาติและแรงงานคนไทย โดยฟิลิป มาร์ติน ได้เสนอให้ภาครัฐไทยเผยแพร่เอกสารที่อธิบายบทบาทของแรงงานต่างด้าวในเศรษฐกิจไทย ตลอดจนสิทธิและหน้าที่ของแรงงานข้ามชาติอย่างชัดเจน ทั้งนี้ก็เพื่อลดการกล่าวโทษว่าแรงงานข้ามชาติเข้ามาสร้างปัญหาให้กับรัฐไทย อันจะเป็นการเปลี่ยนมุมมองที่คนไทยมีต่อแรงงานข้ามชาติให้ดีขึ้น<sup>180</sup> นอกจากนี้ยังได้มีงานศึกษาจากนักวิชาการเสนอให้รัฐกำหนดนโยบายเพื่อรับรองสวัสดิการและสิทธิต่างๆของแรงงานข้ามชาติภายในประเทศไทยด้วย เช่น สิทธิในการรับบริการด้านสาธารณสุข และสิทธิในการศึกษาของบุตรไร้สัญชาติภายในประเทศไทย เป็นต้น ดังเช่น ข้อเสนอของ ยงยุทธ แฉล้มวงศ์ ที่แนะนำว่ารัฐควรมีนโยบายรองรับบริการด้านสุขภาพแก่แรงงานข้ามชาติ โดยให้แรงงานข้ามชาติสามารถซื้อบัตรสุขภาพแทนการเข้าร่วมในโครงการประกันสังคมได้<sup>181</sup>

ขณะเดียวกัน ฟิลิป มาร์ติน ก็ได้ให้ข้อคิดเชิงนโยบายแรงงานข้ามชาติไว้อย่างน่าสนใจว่า การอพยพของแรงงานข้ามชาติเป็นกระบวนการที่ต้องการการควบคุมดูแล ไม่ใช่เป็นปัญหาที่ต้องได้รับการแก้ไข เพราะรัฐไทยคงไม่สามารถหยุดยั้งการเข้ามาของแรงงานข้ามชาติได้ โดยเมื่อว่าจะไม่มีวิถีทางที่เป็นสากลในการควบคุมการเข้ามาของแรงงานข้ามชาติ แต่ก็มีหลักการสากลที่พึงปฏิบัติเพื่อปกป้องสิทธิมนุษยชนของแรงงานเหล่านี้<sup>182</sup> ข้อคิดของ ฟิลิป มาร์ติน ยังมีความสอดคล้อง

<sup>177</sup> บุณนิชสถาบันการวิจัยเพื่อการพัฒนาประเทศไทย, หน้า 6-1 – 6-6.

<sup>178</sup> ยงยุทธ แฉล้มวงศ์, “นโยบายการจดทะเบียนแรงงานต่างด้าวระยะยาว: ความต้องการทางเศรษฐกิจและด้านทุนทางสังคม”

<sup>179</sup> ฟิลิป มาร์ติน, แนวทางการปรับปรุงการบริหารจัดการแรงงานต่างชาติในประเทศไทย (กรุงเทพฯ: สำนักแรงงานระหว่างประเทศและองค์การระหว่างประเทศเพื่อการโภคภัยดินแดน, 2546).

<sup>180</sup> ฟิลิป มาร์ติน, แนวทางการปรับปรุงการบริหารจัดการแรงงานต่างชาติในประเทศไทย, หน้า 10-13.

<sup>181</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 17.

<sup>182</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า xi.

กับข้อเสนอเชิงนโยบายของ วี อาร์ บอร์นนิ่ง ที่แนะนำว่า นโยบายเกี่ยวกับการจ้างแรงงานข้ามชาติ สำหรับประเทศกำลังพัฒนาควรมีลักษณะที่เป็นมิตรกับแรงงานข้ามชาติ อันได้แก่ เกาะพื้นที่ ต้องการข้ามพื้นฐาน สิทธิแรงงาน และสักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์ มิใช่ปฏิบัติต่อแรงงานชาวต่างด้าว เป็นสิ่งสำคัญ โดยนโยบายการจัดการปัญหาแรงงานข้ามชาติไม่เพียงแต่จะต้องเป็นมิตรต่อแรงงานเท่านั้น แต่ยังต้องเป็นมิตรต่อนายจ้างและผู้บริหารประเทศด้วย<sup>183</sup>

### 2.3.3 การศึกษาแรงงานข้ามชาติในเชิงสิทธิมนุษยชนและสวัสดิการ

ปัญหาอย่างหนึ่งที่แรงงานข้ามชาติต้องเผชิญอยู่ทุกเมื่อเชื่อวันคือปัญหาในเชิงมนุษยชนและสวัสดิการ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ปัญหารื่องความไม่เป็นธรรมในการจ้างงาน คุณภาพชีวิตของแรงงานข้ามชาติ และข้อเสนอแนะเกี่ยวกับสวัสดิการของแรงงานข้ามชาติ ดังที่ท่อนจากงานศึกษาของนภาพร อดิวนิชยพงศ์ และบุญยรัตน์ กาญจนดิษฐ์<sup>184</sup> ยัชญารัมย์ ธรรมบุญดี<sup>185</sup> และวัลยูชีวัน บัวแดง<sup>186</sup> ที่ได้กล่าวถึงความไม่เป็นธรรมในเรื่องรูปแบบการจ้างงาน และเรื่องการเข้าถึงสิทธิและสวัสดิการของแรงงาน เช่น สิทธิในการรับบริการทางด้านสาธารณสุขและการศึกษา เรื่องระบบค่าจ้าง และเรื่องอำนาจการต่อรอง ทั้งนี้ ยัชญารัมย์ ธรรมบุญดี พบร่วมระบบสวัสดิการของไทยยังอยู่ในระดับที่ต่ำมากซึ่งไม่เฉพาะกับแรงงานข้ามชาติเท่านั้น แต่ยังรวมถึงแรงงานไทยเองด้วย<sup>187</sup> โดยปัญหาที่พบมากซึ่งส่งผลโดยตรงต่อคุณภาพชีวิตของแรงงานข้ามชาติ ได้แก่ การที่แรงงานข้ามชาติไม่ได้รับที่พักที่เหมาะสมหรือถูกสุขอามัย การทำงานโดยไม่มีการกำหนดอัตราค่าจ้างแน่นอนหรือ

<sup>183</sup> วี อาร์ บอร์นนิ่ง, หน้า 5.

<sup>184</sup> นภาพร อดิวนิชยพงศ์ และบุญยรัตน์ กาญจนดิษฐ์, ความไม่เป็นธรรมในการจ้างงานและการศึกษาความไม่เป็นธรรมของแรงงานข้ามชาติและผู้มีสถานะบุคคล (กรุงเทพฯ: สถาบันวิจัยสังคม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2554).

<sup>185</sup> ยัชญารัมย์ ธรรมบุญดี, “ตัวอย่างการคุ้มครองสิทธิแรงงานข้ามชาติ: กรณีศึกษาการบูรณาการแรงงานข้ามชาติผ่านตัวแบบสังคมประชาธิปไตยในยุโรป,” เอกสารเสนอในการประชุมสัมมนาทางวิชาการเรื่องธรรมภินิหารในการจัดระบบแรงงานต่างด้าว จัดโดยศูนย์วิจัยการขยายนั่นแห่งเอเชีย สถาบันอธิชีวศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ร่วมกับสถาบันวิจัยสังคม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และองค์กรแรงงานระหว่างประเทศ, 3 กันยายน 2552, ห้องประชุมสารนิเทศ ชั้น 2 หอประชุมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (กรุงเทพฯ: สถาบันอธิชีวศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2552).

<sup>186</sup> วัลยูชีวัน บัวแดง, สิทธิด้านการรับบริการสุขภาพของแรงงานข้ามชาติ: กรณีศึกษาแรงงานจากประเทศไทยในจังหวัดเชียงใหม่และแม่ฮ่องสอน (กรุงเทพฯ: สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ, 2552).

<sup>187</sup> ยัชญารัมย์ ธรรมบุญดี, หน้า 17.

เป็นไปตามอัตราค่าแรงขั้นต่ำ ตลอดจนอันตรายจากการทำงานต่างๆซึ่งแรงงานไม่ได้รับการป้องกันอย่างเหมาะสม อีกทั้งหากเกิดการเจ็บป่วยหรือบาดเจ็บก็เทบไม่ได้รับการรักษา<sup>188</sup>

อย่างไรก็ตี กล่าวได้ว่า ปัญหาด้านสาธารณสุขยังถือเป็นหนึ่งในปัญหาที่คุกคามความเป็นอยู่ของแรงงานข้ามชาติไม่น้อย โดยรัฐบาลไทยเริ่มมีมาตรการให้แรงงานข้ามชาติมีการประกันสุขภาพตั้งแต่ปีพ.ศ.2547 อย่างไรก็ตี จากการวิจัยแรงงานจากพม่าในเขตจังหวัดเชียงใหม่และแม่ฮ่องสอน ในช่วงระหว่างเดือนสิงหาคม พ.ศ.2550-2551 ขวัญชีวัน บัวแดง พบว่า แรงงานทั้งที่มีและไม่มีบัตรประกันสุขภาพเข้ารับบริการทางสุขภาพครั้งในรอบปีพ.ศ.2550 แต่แรงงานไม่มีบัตรจะต้องเสียค่าบริการโดยเฉลี่ยสูงกว่าแรงงานที่มีบัตรตรา 48 เท่า อย่างไรก็ตี แม้จะมีบัตรประกันสุขภาพแต่แรงงานชาวพม่าจำนวนไม่น้อยไม่เข้ารับบริการสุขภาพด้วยสาเหตุต่างๆ อาทิ เช่น ปัจจัยความไม่เข้าใจกันทางภาษาและวัฒนธรรม สถานบริการสุขภาพตั้งอยู่ห่างไกล และการไม่อยากขาดงานส่วนในประเด็นเรื่องแรงงานชายพม่าไม่มีบัตรประกันสุขภาพนั้นส่วนใหญ่เนื่องจากพากษาไม่ได้ จดทะเบียนเป็นแรงงานถูกกฎหมาย เมื่อเกิดการเจ็บป่วย เจ้าหน้าที่สาธารณสุขจำเป็นจะต้องให้การรักษาตามหลักมนุษยธรรม ถึงแม่แรงงานเหล่านี้จะไม่สามารถจ่ายค่ารักษาพยาบาลได้ ทำให้รัฐต้องใช้สูญเสียงบประมาณจำนวนมากเพื่อรักษาบุคคลเหล่านี้โดยไม่คิดค่าบริการ<sup>189</sup>

### 2.3.4 การศึกษาแรงงานข้ามชาติในเชิงมนุษยวิทยา

แม้ว่าในปัจจุบันจะมีการจ้างคนรับใช้ในบ้านเป็นแรงงานหญิงจากพม่าในครัวเรือนไทย เป็นจำนวนมาก ทว่าวรรณกรรมหรืองานวิจัยเกี่ยวกับบุคคลเหล่านี้กลับมีให้เห็นไม่มากนักทำให้ คนทำงานบ้านเป็นกลุ่มคนอีกกลุ่มนึงที่มีความแตกต่างแยกจากในสังคมไทย และมีส่วนทำให้คนไทยส่วนใหญ่ไม่ตระหนักรู้ในสิทธิพื้นฐานที่พอกษาพึงมี ต่อกรณีนี้ การวิจัยเรื่องหญิงทำงานบ้านจากพม่าของสุรีย์พร พันพึ่งและคณะ<sup>190</sup>ได้เผยแพร่ให้เห็นความยากลำบาก การถูกกลั่นแกล้งรังแกทั้งจากเจ้าหน้าที่ทั้งจากไทยและพม่า ซึ่งผู้หญิงและเด็กหญิงที่ต้องการเข้ามาทำงานในประเทศไทย ต้องเผชิญ อีกทั้งยังพบกับการข่มเหงรังแกจากนายจ้าง อันเนื่องมาจากการที่นายจ้างมีอำนาจในการ

<sup>188</sup> คุณเพิ่มเติม นภพพร อติวนิชยพงศ์ และบุญยรัตน์ กาญจนดิษฐ์, ความไม่เป็นธรรมในการจ้างงานและกรณีศึกษาความไม่เป็นธรรมของแรงงานข้ามชาติและผู้มีสถานะบุคคล

<sup>189</sup> ขวัญชีวัน บัวแดง, หน้า 84-85.

<sup>190</sup> สุรีย์พร พันพึ่ง, คนรับใช้ในบ้าน: แรงงานพม่าในไทย (นครปฐม: สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล, 2548)

กำหนดเงื่อนไขการจ้างงานเพียงฝ่ายเดียว ซึ่งครอบคลุมในเรื่องค่าจ้าง สวัสดิการ ชั่วโมงการทำงาน หน้าที่รับผิดชอบ ที่พัก การติดต่อกับลูกภายนอก และอื่นๆ ทำให้ชีวิตความเป็นอยู่ของหญิงรับใช้จากพม่าอยู่ภายใต้การควบคุมของนายจ้างทั้งหมด<sup>191</sup>

ยิ่งไปกว่านั้น การถูกควบคุมจากนายจ้างตลอดจนสังคมไทยโดยรวมยังได้ส่งผลต่อการสร้างหรือรักษาอัตลักษณ์ของแรงงานข้ามชาติอย่างยิ่ง ในประเด็นนี้ บุญยรัตน์ กาญจนดิษฐ์<sup>192</sup> ได้ศึกษาวิธีชีวิตของแรงงานข้ามชาติไว้มีระดับล่างจากประเทศพม่าในเขตกรุงเทพมหานคร พบว่า รัฐไทยได้สร้างคำว่า “แรงงานต่างด้าว” ขึ้นบนพื้นฐานของ “ความเป็นอื่น” อีกทั้งยังได้นิยามแรงงานข้ามชาติว่าเป็น “ผู้หลบหนีเข้าเมืองผิดกฎหมาย” หรือเป็น “ผู้เป็นภัยต่อความมั่นคงของชาติ” การให้คำนิยามต่อแรงงานต่างด้าวในลักษณะดังกล่าวจึงมีส่วนทำให้บุคคลเหล่านี้ตกอยู่ภายใต้การควบคุมทั้งจากรัฐและสังคม กระทั่งมีสถานะที่ต่ำกว่าพลเมืองของชาติและนำไปสู่การถูกดูแคลน เหยียดหยาม และการตกเป็นเป้าหมายล่างในลักษณะต่างๆ<sup>193</sup> ทำให้แรงงานเหล่านี้ต้องหันมาใช้ยุทธศาสตร์การอยู่รอดด้วยวิธีที่เรียกว่า “สาบีทัส”(habitus)<sup>194</sup> อันได้แก่การใช้ประสบการณ์ร่วมกันที่สั่งสมมาตั้งแต่วัยเด็กจนถึงปัจจุบันในการดำรงชีวิตทางสังคม ซึ่งเป็นอำนาจในการสร้างตัวตนแบบใหม่ขึ้นมาในอาณาบริเวณที่กลไกของรัฐไทยควบคุมและครอบครองอยู่<sup>195</sup>

อย่างไรก็ดี แม้ว่าโดยทั่วไปแล้วแรงงานข้ามชาติมักจะมีสถานะทางสังคมที่ย่ำแย่ในประเทศไทย ปลายทาง ทว่าแรงงานข้ามชาติบางกลุ่มก็อาจมีความสามารถในการปรับเปลี่ยนสถานะทางสังคมของตนได้ ดังสะท้อนจากการศึกษาแม่ค้าไทยใหญ่ในเขตเมืองเชียงใหม่ของ กิ่งแก้ว พิศดึง<sup>196</sup> ที่แสดงให้เห็นว่าแรงงานข้ามชาติต้องการสร้างความมั่นคงในชีวิตของตนผ่านการสร้างสถานะสังคมโดยอาศัยความช่วยเหลือเกื้อกูลกันจากกลุ่มเครือญาติ ตลอดจนกลุ่มคนในอาชีพเดียวกัน หรือกลุ่มคนที่มีเชื้อชาติเดียวกันในการสร้างพื้นที่ทางสังคมบนพื้นที่ตลาด<sup>197</sup> ทั้งนี้ กล่าวได้ว่า ปัจจัยที่ส่งผล

<sup>191</sup> ศรีย์พร พันพิ่ง, คนรับใช้ในบ้าน: แรงงานอพยพจากพม่ามาไทย, หน้า 151.

<sup>192</sup> บุญยรัตน์ กาญจนดิษฐ์, ยุทธศาสตร์การอยู่รอดของแรงงานข้ามชาติจากประเทศไทย กรณีศึกษาในเขตกรุงเทพมหานคร (สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัยมหิดล, 2550).

<sup>193</sup> บุญยรัตน์ กาญจนดิษฐ์, หน้า 263.

<sup>194</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 265.

<sup>195</sup> บุญยรัตน์ กาญจนดิษฐ์, หน้า 265.

<sup>196</sup> กิ่งแก้ว พิศดึง, แม่ค้าไทยใหญ่: แรงงานข้ามชาติกับการสร้างพื้นที่ทางสังคมบนพื้นที่ตลาด (กรุงเทพฯ : สมาคมนักประชากรไทย, 2553).

<sup>197</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 398.

ต่อความสำเร็จในการปรับเปลี่ยนสถานะทางสังคมของแม่ค้าไทยให้ญี่หอล้านี้ เกิดจากลักษณะทางอาชีพและพื้นฐานทางวัฒนธรรมของพื้นที่เชียงใหม่กับรัฐบาลซึ่งมีความคล้ายคลึงกันเป็นทุนเดิมอยู่แล้ว

### 2.3.5 การศึกษาผลกระทบจากการแรงงานข้ามชาติ

กล่าวไได้ว่าวรรณกรรมที่ศึกษาเกี่ยวกับผลกระทบจากการแรงงานข้ามชาติในประเทศไทยมีเป็นจำนวนมาก กระนั้นก็ตามงานวรรณกรรมส่วนใหญ่มักเป็นการศึกษาถึงผลกระทบทางด้านเศรษฐกิจ และสังคมเป็นหลัก ด้วยเช่น งานศึกษาของ พลิป มาร์ติน<sup>198</sup> และคลองขวัญ อุดทะยอด<sup>199</sup> เป็นต้น

ด้านผลกระทบของการจ้างแรงงานข้ามชาติต่อเศรษฐกิจของประเทศไทยทางนั้น อาจแบ่งเป็นมุมมองที่สุด ได้แก่ แบบแผนของว่า แรงงานข้ามชาติและแรงงานท้องถิ่นทำงานทดแทนกันและกัน ได้อย่างสมบูรณ์ และด้วยเหตุนี้ การเข้ามาของแรงงานต่างชาติจึงส่งผลให้แรงงานท้องถิ่นมีงานทำน้อยลง ขณะที่อีกด้านหนึ่งมองว่า การเข้ามาของแรงงานข้ามชาติไม่ได้ก่อให้เกิดการว่างงานของแรงงานท้องถิ่นแต่อย่างใด เพราะแรงงานข้ามชาติเข้าทำงานที่แรงงานท้องถิ่นปฏิเสธที่จะทำ และด้วยเหตุนี้ทั้งสองฝ่ายทำงานเสริมกันอย่างสมบูรณ์

ต่อประเด็นเรื่องผลกระทบทางเศรษฐกิจนี้ พลิป มาร์ติน ระบุว่าสถานการณ์การข้ามถิ่นของแรงงานข้ามชาติซึ่งให้เห็นว่าแรงงานข้ามชาติเป็นได้ทั้งส่วนที่เสริมและส่วนที่เข้าแทนแรงงานท้องถิ่น ซึ่ง พลิป มาร์ติน มองว่า แรงงานข้ามชาติในประเทศไทยส่วนใหญ่จะเข้ามาทำงานในส่วนที่หาแรงงานไทยมาทำไม่ได้ และยังมีงานที่สร้างขึ้นมาใหม่เพื่อรับแรงงานข้ามชาติโดยเฉพาะ เช่น งานที่ถูกสร้างจากการลงทุนของต่างชาติในบริเวณชายแดน อีกทั้งการเติบโตทางเศรษฐกิจของไทยได้เปิดโอกาสให้แรงงานไทยหันเข้าสู่อุตสาหกรรมใหม่ๆ เปิดช่องว่างให้แรงงานข้ามชาติเข้ามารажทำงานในภาคการเกษตร ก่อสร้างและประมงซึ่งแรงงานไทยจำนวนไม่น้อยเลือกที่จะไม่ทำ<sup>200</sup> ดังนั้น

<sup>198</sup> พลิป มาร์ติน, คุณปการของแรงงานข้ามชาติต่อประเทศไทย: แนวทางพัฒนาสู่นโยบาย (เจนัว: องค์กรแรงงานระหว่างประเทศ, 2550).

<sup>199</sup> คลองขวัญ อุดทะยอด, ผลกระทบของการจ้างแรงงานต่างชาติต่อความมั่นคงของชาติ: กรณีศึกษาแรงงานพม่า, วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต, สาขาวิชาการเมืองและการปกครอง คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2542.

<sup>200</sup> พลิป มาร์ติน, คุณปการของแรงงานข้ามชาติต่อประเทศไทย: แนวทางพัฒนาสู่นโยบาย, หน้า 20.

การเข้ามายังแรงงานข้ามชาติจึงผลดีทางเศรษฐกิจต่อประเทศไทยด้วยโดยการเพิ่มการจ้างงานและผลผลิต โดยรวม ถึงแม้ว่าแรงงานข้ามชาติจะระจูกตัวอยู่ในเพียงบางอุตสาหกรรมก็ตาม ดังที่สถาบันวิจัยเพื่อการพัฒนาแห่งชาติหรือทีคิอาร์ไอ ประเมินว่าแรงงานข้ามชาติมีส่วนช่วยให้ผลผลิตมวลรวมของไทยเพิ่มขึ้นในอัตรา้อยละ 0.5 ในปี 2538 และอาจอยู่ที่ร้อยละ 1.25 ในปี 2543 ที่แรงงานข้ามชาติมีสัดส่วนถึงร้อยละ 5 ของแรงงานในประเทศ<sup>201</sup>

ขณะเดียวกันงานศึกษาของ ฉลองхват อดุลยบด ยังพบว่าการอนุญาตให้จ้างแรงงานข้ามชาติได้ก่อให้เกิดผลกระทบด้านความมั่นคงทางเศรษฐกิจ ทั้งในเชิงบวกและเชิงลบ กล่าวคือ ด้านหนึ่งช่วยให้ลดต้นทุนในการผลิต ทำให้เพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขันด้านราคากับตลาดต่างประเทศ และเติมเต็มช่องว่างที่เกิดจากการขาดแคลนแรงงานในบางอุตสาหกรรมได้ แต่ในอีกด้านหนึ่ง การจ้างแรงงานข้ามชาติมีผลในการยั่งงานจากแรงงานไทยบางส่วน และทำให้ค่าจ้างไม่เป็นไปตามกลไกของตลาด อีกทั้งรัฐยังต้องเสื่อมเปลืองทรัพยากรต่างๆ ไปในการคูดแลแรงงานข้ามชาติ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในทางสาธารณสุข โดยฉลองхватยังชี้ให้เห็นว่า ผลกระทบทางเศรษฐกิจในเชิงลบมีมากกว่าเชิงบวก เพราะผู้ที่ได้ประโยชน์จากการจ้างแรงงานข้ามชาติโดยมากคือนายจ้าง ในขณะที่ผลลบนั้นมีต่อประชาชนไทยทั้งปวงโดยรวม และฉลองхватยังได้กล่าวถึงผลกระทบต่อความมั่นคงทางสังคม โดยอธิบายว่าการจ้างแรงงานข้ามชาติมีส่วนส่งเสริมให้เกิดปัญหาสังคม หลายประการ เช่น อาชญากรรม ยาเสพติด สาธารณสุข โซเแกน ตลอดจนสิ่งแวดล้อม ซึ่งเชื่อมโยงว่าจะส่งผลต่อความมั่นคงทางจิตวิทยาของคนไทยอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ ด้านความมั่นคงทางการเมือง ฉลองхватระบุว่า การจ้างแรงงานข้ามชาติมีผลกระทบทั้งบวกและลบ กล่าวคือ ในเชิงบวก การอนุญาตให้จ้างแรงงานข้ามชาติโดยกฎหมายโดยทำให้เป็นระบบอย่างถูกต้องเป็นการช่วยลดการทุจริตของเจ้าหน้าที่บ้านเมืองที่เกี่ยวข้องกับการควบคุมแรงงานต่างชาติให้ลดน้อยลง ในขณะที่ผลกระทบเชิงลบนั้นเกิดจากการจ้างแรงงานข้ามชาติในราคากู้ทำให้เกิดการเอาเรคอาเบรียบแรงงานข้ามชาติ รวมทั้งอาจนำไปสู่การละเมิดสิทธิมนุษยชนอื่นๆ ซึ่งอาจนำไปสู่ความกระทบกระเทือนหรือถูกกดดันจากประเทศตะวันออก ซึ่งอาจส่งผลต่อเสถียรภาพทางการเมืองต่อไปได้<sup>202</sup>

<sup>201</sup> สำหรับ มนต์ มนตรี, คุณภาพของการแรงงานข้ามชาติต่อประเทศไทย: แนวทางพัฒนาสู่นโยบาย, หน้า x.

<sup>202</sup> ฉลองхват อดุลยบด, หน้า 136-137.

นอกจากนี้ ยังปฏิเสธได้มากว่า ผลกระทบด้านความมั่นคงเป็นเรื่องของปัจจัยทางพิพิธยา หรือการรับรู้ของสังคมปลายทางไม่มากก็น้อย โดยการศึกษาชิ้นหนึ่งของ ธนาคาร ศิริอัฐ<sup>203</sup> ชี้ให้เห็นว่าคนไทยส่วนใหญ่ยังมีมุมมองต่อแรงงานข้ามชาติในลักษณะที่ไม่ไว้ใจ และเห็นว่าบุคคลเหล่านี้นำผลร้ายนานาประการมาสู่ประเทศไทย ถึงแม้ว่าผู้ประกอบการส่วนใหญ่จะต้องการแรงงานข้ามชาติราคาถูกเพื่อลดต้นทุนในการผลิต ซึ่งการให้คำจ้างและสวัสดิการแก่แรงงานต่างด้าวที่ต่างกันว่าแรงงานไทยเพื่อเพิ่มผลกำไรให้กิจการของตนอาจเป็นส่วนหนึ่งที่ทำให้แรงงานข้ามชาติก่ออาชญากรรม และทำให้คนไทยมองว่าพวกเขายังเป็นสิ่งคุกคามความมั่นคงของชาติเป็นได้<sup>204</sup>

### 2.3.6 การศึกษาความร่วมมือระหว่างประเทศในประเด็นปัญหาแรงงานข้ามชาติ

ฤทธิพงศ์ พวงมณี<sup>205</sup> ได้ศึกษาความร่วมมือระหว่างประเทศอาเซียนต่อกรณีแรงงานข้ามชาติพิดภูมายจากพม่าในประเทศไทย พบว่า โครงสร้างการดำเนินงานและกลไกของอาเซียนที่แบ่งสาขาความร่วมมือออกเป็น 3 ลักษณะ อันได้แก่ ความร่วมมือด้านการเมือง เศรษฐกิจ และความร่วมมือเฉพาะด้านนี้ยังไม่อาจสามารถตอบสนองต่อลักษณะของปัญหาแรงงานข้ามชาติที่มีความซับซ้อนได้ โดย ฤทธิพงศ์ พวงมณี เสนอว่าควรขยายความร่วมมือให้กว้างขวางมากขึ้นเพื่อให้สามารถแก้ปัญหาได้อย่างรอบคุณ<sup>206</sup> และนำไปสู่การสร้างกรอบปฏิบัติและการจัดระบบการเคลื่อนย้ายแรงงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในอนาคตที่การเคลื่อนย้ายแรงงานจะกลายเป็นประเด็นหนึ่งที่อาเซียนจะต้องทราบนักถึงความสำคัญ<sup>207</sup> เนื่องจากการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ภายใต้กรอบของประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community หรือ AEC) จะนำไปสู่การเคลื่อนย้ายประชากรข้ามพรมแดนอย่างเสรีในไม้ข้า ทำให้เกิดความกังวลแก่เหล่าผู้กำหนดนโยบายเกี่ยวกับสถานการณ์แรงงานข้ามชาติว่าจะนำไปสู่

<sup>203</sup> ธนาคาร ศิริอัฐ, นโยบายการนำเข้าแรงงานข้ามชาติกับความมั่นคงของประเทศไทย (กรุงเทพฯ: วิทยาลัยป้องกันราชอาณาจักร, 2549).

<sup>204</sup> ธนาคาร ศิริอัฐ, หน้า 113.

<sup>205</sup> ฤทธิพงศ์ พวงมณี, อาเซียนกับปัญหาแรงงานข้ามชาติพิดภูมายจากประเทศไทยพม่าในประเทศไทย, วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต, สาขาวิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2542.

<sup>206</sup> ฤทธิพงศ์ พวงมณี, บทคัดย่อ.

<sup>207</sup> Jaynant Menon, Adjusting toward AFTA: The dynamic of trade in ASEAN (Singapore: Institute of Southeast Asia Studies, 1992), pp.54-56 ถึงใน ฤทธิพงศ์ พวงมณี, หน้า 93.

การไหลบ่ำของแรงงานข้ามชาติเข้าประเทศไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่งต่อประเด็นที่ว่าแรงงานข้ามชาติจำนวนไม่น้อยยินดีที่จะรับค่าจ้างต่ำกว่าที่กำหนด ต่อกรณีนี้ ประชา วสุประสาท<sup>208</sup> ระบุว่า แม้การเข้ามาของแรงงานข้ามชาติจะไม่ได้ส่งผลกระทบอย่างมีนัยสำคัญต่อค่าแรงของแรงงานไทย<sup>209</sup> แต่จากการศึกษาพบว่าแรงงานไทยที่ได้รับผลกระทบจากการเข้ามาของแรงงานข้ามชาติมากที่สุดเป็นแรงงานไร้ฝีมือ แรงงานหนุ่มสาว และแรงงานในภาคเกษตร เพราะนายจ้างสามารถจ้างแรงงานข้ามชาติด้วยค่าจ้างที่ถูกกว่า ซึ่งการเพิ่มขึ้นของสัดส่วนของแรงงานข้ามชาติต่อแรงงานไทยในจังหวัดหนึ่งๆ ร้อยละ 1 จะส่งผลให้อัตราค่าว่างงานของคนไทยสูงขึ้นร้อยละ 0.5<sup>210</sup>

#### 2.4 ข้อสังเกตจากการทบทวนวรรณกรรม

จากการสำรวจวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง ผู้จัดพบร่วมกับมีงานวิจัยไดๆ ที่นำกรอบแนวคิดการกำหนดประเด็นความมั่นคงมาใช้ศึกษาในกรณีของประเทศไทย โดยเฉพาะกับกรณีของแรงงานข้ามชาติชาวพม่า แม้ว่างานที่ศึกษาแรงงานในประเทศไทยหลายชิ้น ยกตัวอย่างงานเช่นงานของ Caouette Threses<sup>211</sup>, Philip Martin<sup>212</sup>, สุภางค์ จันทวนิชและคณะอื่นๆ<sup>213</sup> กฤติยา อาชาวนิชกุล<sup>214</sup>

<sup>208</sup> ประชา วสุประสาท, “วาระสำหรับนโยบายแรงงานข้ามชาติในประเทศไทย,” เอกสารเสนอในการประชุมสัมมนาทางวิชาการเรื่องธรรมาภิบาลในการจัดระบบแรงงานต่างด้าว จัดโดย ศูนย์วิจัยการเมืองด้านแห่งเอเชีย สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ร่วมกับสถาบันวิจัยสังคม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และองค์กรแรงงานระหว่างประเทศ, 3 กันยายน 2552, ห้องประชุมสารนิเทศ หอประชุมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (กรุงเทพฯ: สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์, 2552).

<sup>209</sup> John Bryant and Pungpond Rukumnuaykit, Does migration to Thailand reduce the wages of Thai workers? (Bangkok: World Bank, 2008), อ้างอิงใน ประชา วสุประสาท, “วาระสำหรับนโยบายแรงงานข้ามชาติในประเทศไทย,” หน้า 11.

<sup>210</sup> กฤติยา อาชาวนิชกุล แหล่งที่มา: ผลการทบทวนงานอพยพจากประเทศไทยเพื่อนบ้านด่อตลาดแรงงานไทย (กรุงเทพฯ, 2006), อ้างใน ประชา วสุประสาท, “วาระสำหรับนโยบายแรงงานข้ามชาติในประเทศไทย,” หน้า 11.

<sup>211</sup> Caouette Threses, Kritaya Archavanitkul and Hnin Hnin Pyne, Sexuality, reproductive health and violence: experiences of migrants from Burma in Thailand (Nakhonprathom : Institute for Population and Social Research, Mahidol University, 2000).

<sup>212</sup> Philip Martin, Thailand: Improving the management of foreign workers (Bangkok: ILO, 2003).

<sup>213</sup> Supang Chantavanich, Premjai Vungsiriphisal and Samarn Laodumrongchai, Thailand policies towards migrant workers from Myanmar (Bangkok: Chulalongkorn University, 2007).

และงานของบุญยรัตน์ กาญจนดิษฐ์<sup>214</sup> จะมีจุดยืนทางญาณวิทยาและกว่าวิทยาแบบที่ว่าความจริงนั้น เป็นสิ่งที่ถูกสร้างขึ้นโดยสังคม (social construction or constructivism epistemology) โดยมีข้อเสนอ ว่าการมองแรงงานข้ามชาติเป็นภัยต่อความมั่นคงนั้นเป็นสิ่งที่รัฐประกอบสร้างขึ้น แต่งานวิจัย ดังกล่าวก็มีจุดเน้นที่จะศึกษาถึงผลกระทบจากการหجرกรรมดังกล่าวที่มีต่อแรงงานข้ามชาติ เช่น การถูก ละเมิดสิทธิมนุษยชนของแรงงานเหล่านี้ ไม่ว่าจะเป็นเรื่องของสภาพการทำงาน สภาพความเป็นอยู่ ตลอดจนการได้รับค่าจ้างที่ไม่เป็นธรรมฯ มากกว่าที่จะเป็นการศึกษาถึงการประกอบสร้างและ วิเคราะห์ว่าหجرกรรมที่รัฐและสังคมไทยมีส่วนในการประกอบสร้างหรือใช้วาทกรรมดังกล่าว สิ่ง ต่างๆเหล่านี้ล้วนแล้วแต่เป็นจุดมุ่งหมายของงานวิจัยชิ้นนี้ที่ผู้วิจัยต้องการศึกษาถึงกระบวนการ กำหนดให้ประเด็นแรงงานข้ามชาติขาดม้ำเป็นประเด็นปัญหาความมั่นคงซึ่งยังไม่เคยมีการศึกษา ในลักษณะนี้มาก่อน

<sup>214</sup> Kritaya Archavanitkul, Transnational Population and Policy Options for Importation of Foreign Labour into Thailand: A Synthesis Report, Paper presented in the Regional Workshop on Transnational Migration and Development in ASEAN Countries organized by IPSR and IOM, Bangkok and Huahin, Thailand, May 25-27, 1998, pp. 25-27.

<sup>215</sup> บุญยรัตน์ กาญจนดิษฐ์, บทศึกษาการอุ่รอดของแรงงานข้ามชาติจากประเทศไทยมายังประเทศในเขตกรุงเทพมหานคร (สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัยมหิดล, 2550).